



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd Cyhoeddus
Cymru
Public Health
Wales



Iechyd Cyhoeddus Cymru

Rhaglen Mesur Plant

Adroddiad 2012/13

Awdur

Linda Bailey Ymgynghorwraig Iechyd y Cyhoedd / Cudd-wybodaeth Iechyd

Tynnu data Louise Richards
(Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru)

Dadansoddi data Holly Walsh (Arweinydd y dadansoddi), Mari Jones, Leon May, Arthur Duncan-Jones, Rhys Powell, Ioan Francis

Cydnabyddiaethau

Diolch yn fawr i'r teuluoedd a'r plant a gymerodd ran yn y Rhaglen ac i'r staff yn y Byrddau Iechyd sydd wedi cefnogi'r Rhaglen ar draws Cymru.

Diolch i Dr. Judith Greenacre, Dr. Ciaran Humphreys, Dr. Dyfed Huws, Dr. Teri Knight a Nathan Lester yn Is-adran Gwybodaeth Iechyd Iechyd Cyhoeddus Cymru am y cyngor wrth ddrafftio'r adroddiad hwn. Diolch hefyd i staff y Rhaglen Mesur Plant – Ros Causey, Helen Crowther a Maggie Grayson.

Manylion cyhoeddi

Teitl: Adroddiad Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/13

Cyhoeddwr: Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru

Dyddiad: Gorffennaf 2014

ISBN: 978-0-9928835-4-6

Am fwy o wybodaeth cysylltwch â:

Rhaglen Mesur Plant

Ffôn 02920 827 630

Ebost: rhaglenmesurplant@cymru.nhs.uk.

Gwefan: www.iechydcyhoedduscymru.org/mesurplant

© 2014 Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru
Gellir atgynhyrchu'r deunydd a geir yn y ddogfen hon heb ganiatâd ymlaen llaw cyhyd â'i bod yn gywir ac na chaiff ei defnyddio mewn cyd-destun camarweiniol.

Dylid rhoi cydnabyddiaeth i Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Mae hawlfraint y drefn argraffyddol, y dyluniad a'r trefniant yn eiddo i Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru.

Rhagair



Bod dros bwysau ac yn ordew yw un o brif beryglon disgwyliad oes byrrach ymysg oedolion yng Nghymru. Mae gordewdra hefyd yn fygythiad i iechyd plant. Er enghraifft mae mwy o blant yn cael diagnosis o ddiabetes math 2 yn iau oherwydd gordewdra. Yn ogystal â chanlyniadau corfforol, gall achosi trallod emosiynol sylweddol i blant sy'n cael eu heffeithio. Y newyddion da yw bod y rhan fwyaf o'r plant a fesurwyd yn Rhaglen Mesur Plant Cymru â phwysau iach. Ac er ei bod yn rhy gynnar yn oes y rhaglen i nodi unrhyw dueddiadau parhaus, cafwyd gostyngiad bach yn nifer yr achosion o blant blwyddyn derbyn sydd dros bwysau ac yn ordew rhwng 2011/12 a 2012/13.

Er bod gan ymyriadau unigol swyddogaeth yn cefnogi plant i gyrraedd pwysau iach, y camau lluosog a gymerir ar lefel gymdeithasol sy'n cael yr effaith fwyaf. Cafwyd buddsoddiad eisoes yng Nghymru mewn mesurau wedi eu cynllunio i fynd i'r afael â her gordewdra. Mae'r rhain yn cynnwys y Bil Teithio Egniol a Mesur Bwyta'n Iach mewn Ysgolion yn ogystal â rhaglenni fel Dechrau'n Deg a Newid am Oes. Dylai'r Rhaglen Mesur Plant, mewn amser, allu nodi a yw'r mesurau hyn yn atal y cynnydd mewn gordewdra ymysg plant.

Mae Rhaglen Mesur Plant Cymru yn rhaglen wyliadwriaeth flynyddol. Yn ogystal â nifer yr achosion o fod dros bwysau ac yn ordew, mae'r rhaglen hefyd yn nodi nifer fach o blant sydd o dan bwysau neu nad ydynt mor dal â'r disgwyl. Dros amser, wrth i fwy o wybodaeth gael ei chasglu, bydd yn datgelu darlun o'r tueddiadau mewn twf plant ac yn llywio cynlluniau i fynd i'r afael â'r mater.

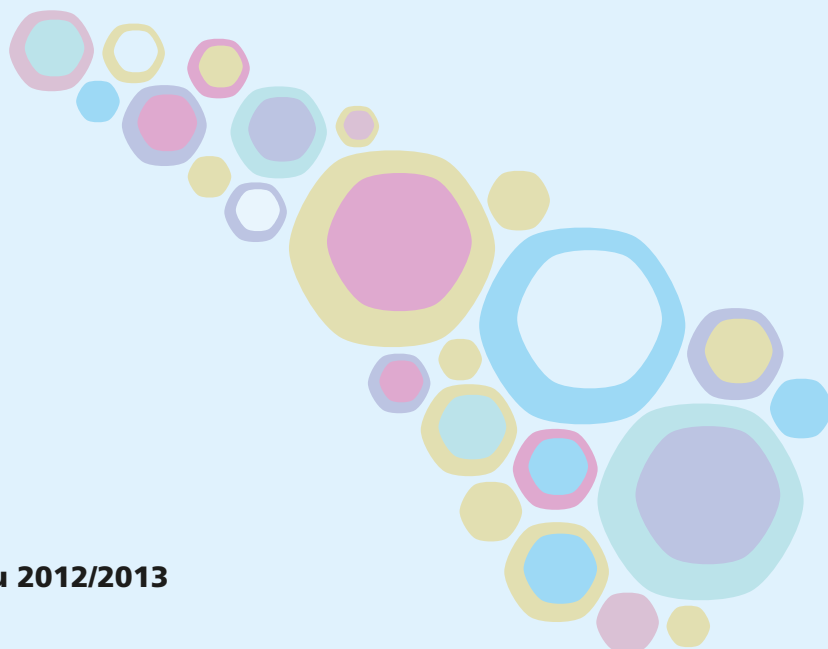
Rydym yn ddiolchgar iawn i'r holl deuluoedd yng Nghymru sydd wedi galluogi eu plant i fod yn rhan o'r rhaglen ac i'r staff yn y Byrddau Iechyd sydd wedi cefnogi'r rhaglen.

Yr Athro Peter Bradley

*Cyfarwyddwr Gweithredol Datblygu Iechyd y Cyhoedd
Iechyd Cyhoeddus Cymru*

Cynnwys

Ffigurau	3	5 Dulliau	28
Byrfoddau	4	5.1 Y broses fesur	28
1 Crynodeb	5	5.2 BMI ymysg oedolion	28
Negeseuon allweddol	5	5.3 Dosbarthu BMI plentyn	28
2 Cyflwyniad	7	5.4 Pa gofnodion sydd wedi eu cynnwys?	29
3 Ynglŷn â'r Rhaglen	9	5.5 Ataliad nifer fach	29
3.1 Nodau	9	5.6 Cyfyngau hyder ac arwyddocâd ystadegol	30
3.2 Safonau a Chanllawiau y Rhaglen Mesur Plant	9	6 Casgliadau	31
3.3 Hanes y rhaglen yng Nghymru	9	Atodiad 1	33
3.4 Y posibilrwydd o ymestyn y rhaglen	10	Sampl o siartiau canradd	33
3.5 Ffactorau sy'n effeithio ar y Rhaglen Mesur Plant yn 2012/13	10	Atodiad 2	35
4 Canlyniadau	11	Cofnodi ethnigrwydd	35
4.1 Cyfranogiad	11	Atodiad 3	36
4.2 Pwysau iach	13	Tablau Cyfeirio	36
4.3 Plant sydd dros bwysau ac yn ordew	16	Atodiad 4	41
4.4 Gordewdra	19	Dosbarthu taldra, pwysau a mynegai màs y corff	41
4.5 Plant sydd o dan bwysau	20	Atodiad 5	44
4.6 Cymhariaeth â 2011/12	20	Mapiau ychwanegol	44
4.7 Rhyw	22	Cyfeiriadau	47
4.8 Ethnigrwydd	23		
4.9 Taldra isel	25		
4.10 Cymariaethau â Lloegr	25		



Ffigurau

Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013

Ffigur 1 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Cymru ac awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013	11	Ffigur 12 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd yn ordew yn ôl awdurdod lleol	19
Ffigur 2 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Cymru a byrddau iechyd sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013	12	Ffigur 13 Cyfran y plant 4/5 oed sydd yn ordew yn ôl bwrdd iechyd	19
Ffigur 3 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013	13	Ffigur 14 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd yn ordew yn ôl cwintel amddifadedd	20
Ffigur 4 Map – cyfran y plant 4 i 5 oed sydd â phwysau iach, Cymru	14	Ffigur 15 Plant 4 i 5 oed yn ôl categori pwysau, cymharu 2011/12 a 2012/13	20
Ffigur 5 Cyfran y plant 4 i 5 oed, sydd â phwysau iach neu o dan bwysau, yn ôl awdurdod lleol	15	Ffigur 16 Cyfran y newid o ran bod dros bwysau ac yn ordew, a bod yn ordew, rhwng 2011/12 a 2012/13 yn y cwintelau mwyaf amddifad a lleiaf amddifad	21
Ffigur 6 Cyfran y plant 4 i 5 oed, sydd â phwysau iach neu o dan bwysau, yn ôl bwrdd iechyd	15	Ffigur 17 Categori pwysau ymysg merched 4 i 5 oed, canran yn ôl awdurdod lleol	22
Ffigur 7 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, yn ôl awdurdod lleol	16	Ffigur 18 Categori pwysau ymysg bechgyn 4 i 5 oed, canran yn ôl awdurdod lleol	23
Ffigur 8 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, yn ôl bwrdd iechyd	17	Ffigur 19 Ethnigrwydd plant 4 i 5 oed sy'n cymryd rhan yn y rhaglen	24
Ffigur 9 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew yn ôl cwintel amddifadedd	17	Ffigur 20 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew yn ôl ethnigrwydd	25
Ffigur 10 Cyfran y merched 4/5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew yn ôl cwintel amddifadedd	18	Ffigur 21 Cyfranogiad plant 4 i 5 oed, Cymru, Lloegr a rhanbarthau Lloegr	26
Ffigur 11 Cyfran y bechgyn 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew yn ôl cwintel amddifadedd	18	Ffigur 22 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, rhanbarthau Cymru a Lloegr	26
		Ffigur 23 Cyfran y plant, bechgyn a merched 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, Cymru a Lloegr	27

Byrfoddau

BME	Pobl Dduon a Lleiafrifoedd Ethnig
BMI	Mynegai Màs y Corff
CDC	Canolfan Rheoli Clefydau (UDA)
CI	Cyfwng hyder
CMP	Rhaglen Mesur Plant Cymru
COSI	Menter Gwyliadwraeth Gordewdra mewn Plentyndod
GIG	Gwasanaeth Iechyd Gwladol
IOTF	Tasglu Rhyngwladol Gordewdra
LSOA	Ardal gynnyrch ehangach is
MALIC	Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru
NCCHD	Cronfa Ddata Genedlaethol ar Iechyd Plant Cymunedol
NCMP	Rhaglen Mesur Plant Cenedlaethol Lloegr
NICE	Y Sefydliad Cenedlaethol dros Iechyd a Rhagoriaeth Glinigol
NWIS	Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru
ONS	Y Swyddfa Ystadegau Gwladol
UK90	Cyfeirnod Twf Prydain 1990 (gweler adran 5.3)
WHO	Sefydliad Iechyd y Byd

Crynodeb

Dyma ail adroddiad Rhaglen Mesur Plant Cymru. Mae'r adroddiad hwn yn cynnwys canfyddiadau'r rhaglen mesuriadau plant a gynhaliwyd yn ystod blwyddyn academiaidd 2012/13 gyda phlant oedd yng ngrŵp oedran blwyddyn derbyn (pedair i bump oed).

Negeseuon allweddol

- Cymerwyd mesuriadau 29,238 (84.3%) o'r 34,679 o blant oedd yn gymwys i gael eu cynnwys yn y rhaglen yn unol â safonau a chanllawiau'r Rhaglen Mesur Plant, ac mae dadansoddiad o'u mesuriadau felly wedi cael ei gynnwys yn yr adroddiad hwn. Roedd 51% o'r plant yn fechgyn a 49% yn ferched.
- Roedd gan bron tri chwarter y plant a fesurwyd (73.2%) fynegai màs y corff (BMI) sy'n cael ei ystyried i fod yn bwysau iach.
- Roedd cyffredinolrwydd y rheiny oedd dros bwysau neu'n ordew yng Nghymru yn y flwyddyn derbyn (26%) yn sylweddol uwch nag yr oedd ar gyfer Lloegr (22%) a hefyd yn sylweddol uwch na'r rhanbarth yn Lloegr â'r cyffredinolrwydd uchaf - y gogledd ddwyrain, ar 24%.
- Roedd pwysau iach mwy cyffredin ymysg merched (73.9%) nag ymysg bechgyn (72.5%). Fodd bynnag roedd cyffredinolrwydd gordewdra ymysg merched (11.4%) a bechgyn (11.3%) yn debyg.
- Roedd 11.3% (3,316) o'r plant a fesurwyd yn ordew. Roedd cyffredinolrwydd gordewdra ar ei uchaf ym Merthyr Tudful (16.4%), a dros ddwbl yr awdurdod lleol â'r cyffredinolrwydd isaf - Sir Fynwy (7.5%).
- Ceir perthynas gref rhwng lefelau gordewdra ac amddifadedd - roedd 29.4% o'r plant sy'n byw yn ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru dros bwysau neu yn ordew, o'i gymharu â 21.4% yn yr ardaloedd lleiaf amddifad. Ar gyfer gordewdra yn unig, roedd 13.6% o'r plant yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig yn ordew, o'u cymharu â 7.8% yn yr ardaloedd lleiaf difreintiedig.
- Er yr ymddengys bod cyffredinolrwydd gordewdra wedi gostwng o 12.5% yn 2011/12 i 11.3% yn 2012/13, dylid trin y ffigurau hyn yn ofalus nes bod mwy o wybodaeth ar gyfer blynyddoedd i ddod yn cael ei darparu. Yr hyn sy'n peri pryder yw os yw'r wybodaeth yn adlewyrchu gostyngiad gwirioneddol mewn cyffredinolrwydd, yna ymddengys bod y gostyngiad yn fwy yn ardaloedd lleiaf difreintiedig Cymru (o 9.4% i 7.8%) na'r gostyngiad yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig (o 14.3% i 13.6%), ac felly mae'r bwlch absoliwt rhwng yr ardaloedd mwyaf a lleiaf difreintiedig wedi cynyddu o 4.9% yn 2011/12 i 5.8% yn 2012/13.
- Eleni yw'r flwyddyn gyntaf y mae'r Rhaglen Mesur Plant wedi ystyried ethnigrwydd plant mewn perthynas â'u BMI. Roedd ethnigrwydd bron 90% o blant ar gael. Mae cyffredinolrwydd uchaf bod dros bwysau a gordewdra yn y flwyddyn derbyn yng Nghymru ymysg plant o darddiad du (34.4%), a'r isaf ymysg plant o darddiad Asiaidd (23%). Fodd bynnag, roedd nifer y plant o darddiad ethnig ar wahân i wyn a gafodd eu mesur yn gymharol fach ar 1,768 neu 6% o gyfanswm y plant ar y rhaglen. Ni chofnodwyd ethnigrwydd 10% o'r plant a gafodd eu mesur neu cafodd ei gofnodi i fod yn "anhysbys".



Cyflwyniad



Dyma ail adroddiad Rhaglen Mesur Plant Cymru a'r adroddiad cyntaf a wnaed yn unol â'r safonau a'r canllawiau a gytunwyd yn 2012. Dyma hefyd y flwyddyn gyntaf y mae'r data'n cael ei gyhoeddi fel ystadegau swyddogol. Mae'r adroddiad yn cynnwys canlyniadau'r Rhaglen Mesur Plant a gynhaliwyd gyda phlant oedd yng ngrŵp oedran blwyddyn derbyn (pedair i bump oed) yn ystod blwyddyn academaidd 2012 i 2013. Cafodd yr adroddiad cyntaf, a gyhoeddwyd yn 2013, ei ddisgrifio fel adroddiad pontio gan nad oedd yr holl safonau, canllawiau, hyfforddiant na'r systemau casglu data neilltuol angenrheidiol wedi eu sefydlu ar ddechrau'r flwyddyn ysgol honno. Caiff y wybodaeth yn yr adroddiad hwn ei chyflwyno ar lefel genedlaethol, awdurdod lleol a bwrdd iechyd. Nid yw'n bosibl cyflwyno gwybodaeth ar lefel is (er enghraifft yn ôl ysgol neu glwstwr ysgol) heb y perygl y bydd plant unigol yn cael eu hadnabod. Os yw nifer y plant mewn unrhyw gategori yn llai na phump, nid yw'r ffigurau wedi cael eu cynnwys yn y tablau cyfeirio yn Atodiad 3. Ar gyfer cyffredinolrwydd pwysau isel a bod o dan bwysau mae wedi bod yn amhosibl felly yn y rhan fwyaf o enghreifftiau i gyflwyno'r wybodaeth ar lefel genedlaethol neu fwrdd iechyd yn unig.

Mae'r adroddiad yn disgrifio cyffredinolrwydd:

- Pwysau iach
- Bod dros bwysau ac yn ordew
- Bod dros bwysau ond nid yn ordew

- Gordew
- O dan bwysau

ymysg plant a anwyd rhwng 1 Medi 2007 a 31 Awst 2008, sydd yn preswyllo ac yn mynd i'r ysgol yng Nghymru. Mae'r categorïau yn seiliedig ar fynegai màs y corff (BMI) plant gan ystyried eu hoed a'u rhyw ar yr adeg y cawsant eu mesur. Ceir gwybodaeth hefyd am bwysau isel. Mae cyfyngau hyder (CI) o 95% wedi cael eu cyfrifo ar gyfer y canlyniadau a phan fydd cymariaethau'n cael eu gwneud ac wedi cael eu disgrifio fel rhai 'sylweddol', mae hyn yn golygu nad yw'r cyfyngau hyder o 95% ar gyfer dwy gyfradd cyffredinolrwydd perthnasol yn gorgyffwrdd. Ceir esboniad llawn o gyfyngau hyder yn ogystal ag esboniadau eraill am y dulliau a ddefnyddir yn Adran 5 o'r adroddiad hwn.

Mae'r Rhaglen Mesur Plant yn rhaglen wylidwriaeth. Nid yw canlyniadau plentyn unigol yn cael eu rhoi i rieni fel mater o drefn oni bai eu bod yn gwneud cais amdanynt. Fodd bynnag, disgwylir ac anogir staff sy'n gysylltiedig â chymryd mesuriadau plant i weithredu'n briodol os ydynt yn nodi pryderon. Y rhesymeg ar gyfer cyflwyno rhaglen wylidwriaeth ar raddfa mor fawr yw darparu gwybodaeth gadarn am dwf plant yng Nghymru, ac ar ordewdra mewn plentynod, sydd yn broblem gynyddol ar draws y byd. Bydd plant sydd o dan bwysau neu â thaldra bach hefyd yn cael eu nodi trwy'r rhaglen, a chymerir camau i fynd i'r afael â'r materion hyn.

Mae plant sydd yn ordew yn fwy tebygol o fod yn oedolion gordew ac mae'r tebygolrwydd o hyn yn cynyddu gydag oed, graddfa'r gordewdra ac a oes ganddynt rieni gordew¹. Mae canlyniadau niweidiol yn sgil gordewdra mewn plentyndod i'r plant hynny sy'n cael eu heffeithio tra'u bod yn dal yn blant ond hefyd yn nes ymlaen mewn bywyd. Gall y canlyniadau fod yn uniongyrchol gysylltiedig â'u hiechyd ond gall hefyd effeithio ar eu datblygiad seicolegol, cymdeithasol ac emosiynol. Gan fod patrymau ymddygiad yn ymwneud â bwyd yn cael eu sefydlu yn gynnar ym mywyd plentyn, cyn pump oed yn aml, mae'n bwysig nodi a mynd i'r afael â materion gyda rhieni a gofalwyr tra bod y plant yn dal yn ifanc.

Mae cyffredinolrwydd gordewdra mewn plentyndod yn bryder parhaus yng Nghymru sydd ag un o'r cyffredinolrwyddau uchaf yn Ewrop². Yn ogystal â thebygolrwydd cynyddol o ordewdra ymysg oedolion a'r perygl uwch cysylltiedig o farwolaeth cyn pryd, cynnydd mewn morbidrwydd ac anabledd yn oedolion, nodir bod plant sydd yn ordew yn cael diagnosis yn llawer cynt o glefydau sy'n gysylltiedig â gordewdra, fel diabetes math 2. Mae oedolion sydd yn ordew mewn mwy o berygl o gael diabetes math 2, pwysedd gwaed uchel, clefyd yr iau, clefyd y galon a strôc, canser, clefyd anadlol, osteoarthritis ac anffrwythlondeb benywaidd³. Mae cost mynd i'r afael â gordewdra, i'r GIG a chymdeithas, yn sylweddol – nododd astudiaeth a gomisiynwyd gan Gynulliad Cymru yn 2011 fod costau gordewdra i GIG Cymru yn £73 miliwn⁴.

Ynglŷn â'r Rhaglen



3.1 Nodau

Cafodd y Rhaglen Mesur Plant ei sefydlu fel rhaglen wylidwriaeth, â'r nod o roi darlun cywir o dwf plant yng Nghymru. Gellir defnyddio'r canlyniadau ar gyfer gwyliadwriaeth, cynllunio iechyd a gwasanaethau ataliol, at ddibenion ymchwil, monitro neu werthuso.

Nid rhaglen sgrinio ydyw, fodd bynnag, byddai disgwyl i weithwyr iechyd proffesiynol sy'n gwneud y mesuriadau sy'n nodi pryderon am dwf plentyn unigol ymateb i'r pryderon hynny yn unol â phrotocolau a llwybrau a gytunir yn lleol. Nid yw canlyniadau ar gyfer plentyn unigol yn cael eu rhoi i rieni fel mater o drefn oni bai eu bod yn gwneud cais amdanynt, neu fod y bwrdd iechyd lleol yn penderfynu eu darparu.

Yn yr ail flwyddyn lawn hon o'r Rhaglen Mesur Plant, gwnaed mesuriadau yn unol â'r Safonau⁵ a'r Canllawiau⁶ a gytunwyd gan Grŵp Llywio'r Rhaglen Mesur Plant a'r Bwrdd yn 2012. Mae'r Safonau a'r Canllawiau wedi eu dylunio i hwyluso ffordd safonedig o fesur plant fel bod y canlyniadau yn gadarn ac y gellir eu cymharu ar draws Cymru a thros amser.

3.2 Safonau a Chanllawiau y Rhaglen Mesur Plant

Mae Safonau a Chanllawiau y Rhaglen Mesur Plant ar gael ar y rhyngwlad yn Gymraeg yma: <http://www.wales.nhs.uk/sitesplus/888/tudalen/67941>

Ac yn Saesneg: <http://www.wales.nhs.uk/sitesplus/888/page/67795>

Mae'r dogfennau yn nodi gwybodaeth ar gyfer timau iechyd lleol ynghylch sut y dylid gwneud mesuriadau, a'r ffordd y dylid cofnodi'r wybodaeth am y mesuriadau. Mae'r wybodaeth yn cynnwys canllawiau ar y cloriannau a'r stadiomedrau cywir (offer a ddefnyddir i fesur taldra yn gywir), a'r ffordd i ddefnyddio a chynnal a chadw'r offer. Ceir hefyd gwybodaeth am gyfrifo a dehongli mesuriadau BMI, hyfforddiant staff ac archwiliadau lleol. Mae'r wybodaeth hon hefyd ar gael i staff a rhieni ar ffurf fideos yn Gymraeg a Saesneg ar safle Iechyd Cyhoeddus Cymru ar y we. Ceir modiwl casglu gwybodaeth neilltuol ar y System Iechyd Plant Cymunedol.

Timau'r bwrdd iechyd lleol sy'n gyfrifol am elfennau'r rhaglen sy'n cael eu cyflenwi'n lleol, fel pwyso a mesur plant, rhoi'r wybodaeth ar system gyfrifiadurol a rhoi adborth i rieni. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau bod rhieni'n cael gwybodaeth am y rhaglen a'r cyfle i ddewis peidio cynnwys eu plant yn y rhaglen. Fodd bynnag, mae Swyddfa'r Rhaglen Mesur Plant yn gofyn am sicrwydd yn flynyddol bod timau iechyd plant lleol yn cydymffurfio â'r safonau a'r canllawiau y cytunwyd arnynt.

3.3 Hanes y rhaglen yng Nghymru

Dechreuwyd y Rhaglen Mesur Plant yng Nghymru yn 2011/12 ar ôl cyhoeddi astudiaeth ddichonoldeb yn 2009⁷. Mae'r rhaglen yn cynnwys yr holl blant yn y flwyddyn derbyn y mae eu rhieni heb ddewis peidio eu cynnwys. Cafodd adroddiad cyntaf y rhaglen⁸

ei chyhoeddi yng Ngorffennaf 2013, a chafodd ei disgrifio fel “blwyddyn bontio” i adlewyrchu’r ffaith nad oedd yr holl safonau a’r canllawiau yn eu lle pan ddechreuodd y mesuriadau. Mae’r safonau a’r canllawiau hyn bellach wedi eu sefydlu ac mae’r rhaglen wedi cael ei chynnal yn unol â nhw.

Cafodd y rhaglen ei sefydlu yn dilyn Cyfarwyddiadau⁹ a gyhoeddwyd gan y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ar y pryd. Daeth y Cyfarwyddiadau hyn i rym ym mis Awst 2011. Caiff y rhaglen ei llywodraethu gan Reoliadau Rhaglen Mesur Plant (Cymru)¹⁰, a chaiff ei chydlynu gan Iechyd Cyhoeddus Cymru, gyda chymorth Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru (NWIS). Caiff y rhaglen ei chyflenwi gan y saith Bwrdd Iechyd yng Nghymru, gydag Iechyd Cyhoeddus Cymru yn gyfrifol am oruchwyllo, dadansoddi data ac adrodd.

Er mwyn cefnogi’r gwaith o sefydlu’r Rhaglen Mesur Plant, cafodd Grŵp Llywio a Bwrdd eu sefydlu yn 2011. Roedd y ddau grŵp hyn yn cynnwys cynrychiolaeth o’r Byrddau Iechyd, Iechyd Cyhoeddus Cymru, addysg, Llywodraeth Cymru, y sector gwirfoddol a Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru. Unwaith roedd y rhaglen wedi ei sefydlu ac ar ôl cyhoeddi’r adroddiad cyntaf yng Ngorffennaf 2013, penderfynwyd y dylid llywodraethu’r rhaglen gan un grŵp ac mae Grŵp Cynghori newydd ar Fesur Plant yn cael ei sefydlu i oruchwyllo’r rhaglen.

3.4 Y posibilrwydd o ymestyn y rhaglen

Mae’r rhaglen yn cael ei chynnal ar hyn o bryd gyda phlant yng ngrŵp oedran blwyddyn derbyn (pedair i bump oed). Cynhaliwyd cynllun peilot yn mesur plant ym Mlwyddyn 4 ym Mwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf, fodd bynnag, nid oes unrhyw benderfyniad wedi cael ei wneud eto ynglŷn ag ymestyn y rhaglen i gynnwys Blwyddyn 4 yn genedlaethol.

Byddai ymestyn y rhaglen i Flwyddyn 4 yn hytrach nag unrhyw grŵp blwyddyn arall yn galluogi creu cymariaethau rhwng Cymru a gwledydd Ewropeaidd eraill sy’n cymryd rhan ym Menter Gwyliadwraeth Gordewdra mewn Plentyndod (COSI) Sefydliad Iechyd y Byd

(WHO). Bydd dewis y grŵp oedran hwn hefyd yn lleihau’r canlyniadau’n cael eu heffeithio gan blant y mae aeddfedu yn effeithio ar eu twf. Bydd ymestyn y rhaglen i ail garfan o blant hefyd yn caniatáu ar gyfer cymariaethau hydredol, h.y. bydd yr un plant yn cael eu mesur ar ôl bwlch o bedair blynedd.

Yn 2015, rhagwelir y bydd y rhaglen hefyd yn cynnwys rhywfaint o ddadansoddi patrymau twf plant yn ôl dosbarthiad ardal ONS, h.y. archwilio a oes patrymau twf gwahanol rhwng plant sy’n byw mewn ardaloedd gwledig neu drefol.

3.5 Ffactorau sy’n effeithio ar y Rhaglen Mesur Plant yn 2012/13

Mae tri phrif ffactor a allai fod wedi effeithio ar niferoedd y mesuriadau sydd wedi eu cynnwys yn y rhaglen eleni. Y rhain yw effaith yr achosion o’r frech goch yng Nghymru yn ystod Gwanwyn 2013; ar wasanaethau iechyd, cyflwyno modiwl newydd ar gyfer cofnodi mesuriadau ar gyfer y rhaglen ar y Gronfa Ddata Genedlaethol ar Iechyd Plant Cymunedol (CCH2000); a mater penodol lleol yn ymwneud â mesuriadau ym Mhowys. Credir bod y ddau ffactor cyntaf wedi cael effaith ar allu staff yn yr holl Fyrddau Iechyd i gyflenwi elfennau o’r rhaglen yn unol â’r safonau a’r canllawiau ac ymddengys bod y gyfradd cyfranogiad wedi gostwng o 88.4% yn 2011/12 i 84.3% eleni. Am esboniad llawnach, gweler adran 4.1. Mae nifer gwirioneddol y plant yn y ddwy flynedd a gafodd eu mesur yn weddol debyg.

Mae’n anodd sefydlu a yw gostyngiad mewn cyfraddau cyfranogiad yn cael effaith sylweddol ar ffigurau cyffredinolrwydd gordewdra. Fodd bynnag, mae gwaith a wnaed ar Raglen Mesur Plant Cenedlaethol Lloegr¹¹ dros nifer o flynyddoedd yn awgrymu, er y gall newid mewn cyfraddau cyfranogiad arwain at amcangyfrif rhy isel yng nghyffredinolrwydd gordewdra ar gyfer plant ym Mlwyddyn 6 yn Lloegr (gan awgrymu bod plant â BMI uwch yn fwy tebygol o fod wedi dewis peidio cymryd rhan yn y grŵp blwyddyn hwnnw), cafodd effaith ddibwys ar ffigurau blwyddyn derbyn yn rhaglen Lloegr.

Canlyniadau

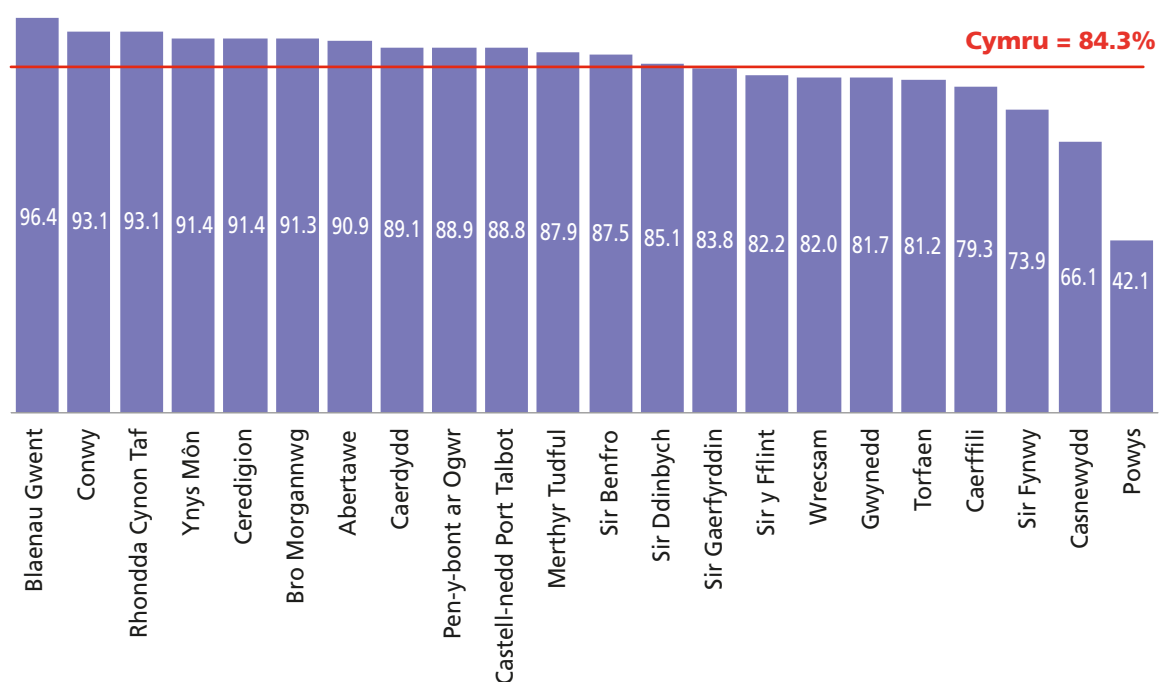
4

4.1 Cyfranogiad

Ystyriwyd bod 34,679 o blant yng Nghymru yn gymwys i gael eu cynnwys yn y Rhaglen Mesur Plant yn 2012/13 – hynny yw eu bod wedi eu geni rhwng 1 Medi 2007 a 31 Awst 2008, a'u bod yn preswyllo ac yn mynd i'r ysgol yng Nghymru. O'r plant hynny, nid oedd 29,238 (84.3%) wedi dewis peidio cymryd rhan a chymerwyd mesuriadau dilys ganddynt sydd wedi cael eu cynnwys yn y dadansoddiad hwn.

Mae rhieni/gofalwyr yn cael cyfle i ddewis peidio gadael i'w plant gymryd rhan yn y Rhaglen Mesur Plant ac yn 2012/13, dewisodd gyfanswm o 286 o blant beidio cymryd rhan, ac nid oedd yn bosibl gwneud mesuriadau cywir ar 17 plentyn arall. Yn 2011/12, dewisodd 497 o blant beidio cymryd rhan yn y rhaglen. Mae sawl rheswm posibl pam na ellir gwneud mesuriadau cywir, yn cynnwys plant yn methu sefyll heb gymorth ar yr offer mesur neu blant yn gwisgo castiau plastr.

Ffigur 1 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Cymru ac awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant, Cymru 2012/2013.



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

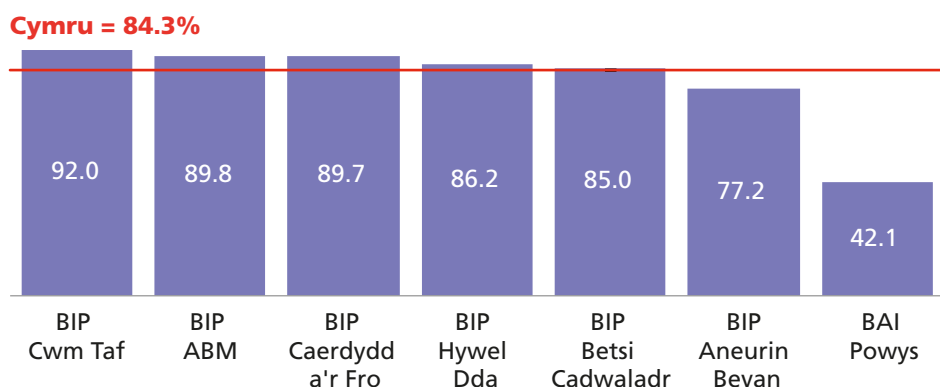
Ym mlwyddyn pontio 2011/12, nodwyd bod 33,272 o blant cymwys a chymerodd 29,409 (88.4%) ran. Felly, er bod nifer debyg o fesuriadau wedi eu cynnwys ar gyfer bob un o'r blynyddoedd, ymddengys bod cyfran y plant cymwys ychydig yn is eleni ar 84.3%. Fodd bynnag, gan fod 2011/12 yn flwyddyn bontio a blwyddyn lawn gyntaf y rhaglen, gall fod rhai problemau wedi bod yn cyfrifo poblogaeth enwadur drwyadl ar gyfer y flwyddyn honno. Fe wnaeth absenoldeb modiwl Rhaglen Mesur Plant yn 2011/12 ar y Gronfa Ddata Genedlaethol ar lechyd Plant Cymunedol, ynghyd â'r diffyg safon genedlaethol ar gyfer codau ysgol a ddefnyddir yn y gronfa ddata, gymhlethu'r dasg o sicrhau bod yr holl blant hynny (a dim ond y rheiny) mewn ysgolion yng Nghymru a oedd hefyd yn preswyllo yng Nghymru, yn cael eu cynnwys.

Cynhelir cyfrifiad ysgolion bob blwyddyn yng Nghymru. Yn Ionawr 2013, cofnododd y cyfrifiad ysgolion fod 35,756 o blant yn y flwyddyn derbyn yng Nghymru. Fodd bynnag, mae'r ffigur hwn yn cynnwys plant sy'n preswyllo yn Lloegr ond sy'n mynd i'r ysgol yng Nghymru, ac ni fyddai mesuriadau'r plant hyn yn cael eu cynnwys yn y Rhaglen Mesur Plant. Gallai amseriad

y cyfrifiad ysgolion a chynnwys y cyfrifiad ysgolion o blant sy'n preswyllo yn Lloegr, yn rhannol, hefyd esbonio'r gwahaniaeth rhwng y ddau ffigur.

Cafwyd problemau gyda chyfranogiad mewn rhai ardaloedd daearyddol. Fel y nodir yn Ffigur 1, cafwyd problem benodol gyda chyfranogiad ym Mhowys. Roedd tîm iechyd yr ysgol wedi gwneud mesuriadau gyda phlant Blwyddyn 1 (yn hytrach na'r flwyddyn derbyn) yn y flwyddyn bontio. Cafodd y rhain eu cynnwys y llynedd am fod 2011/12 yn flwyddyn bontio. Erbyn 2012/13, roedd y Safonau a'r Canllawiau wedi cael eu cymeradwyo a gwybodaeth amdanynt wedi cael eu lledaenu. Mae'r rhain yn galw am yr holl fesuriadau i gael eu gwneud yn y flwyddyn ysgol gywir, felly nid yw'r mesuriadau a gafwyd gan blant Blwyddyn 1 ym Medi 2013 ym Mhowys wedi eu cynnwys yn yr adroddiad hwn. Fodd bynnag, bydd y tîm iechyd ym Mhowys yn cael adroddiad byr yn nodi eu canlyniadau llawn yn cynnwys mesuriadau Blwyddyn 1. Mae gwaith wedi cael ei wneud gan dîm iechyd yr ysgol ym Mhowys i sicrhau y bydd yr holl fesuriadau mewn blynyddoedd i ddod yn cael eu gwneud gyda phlant yn y flwyddyn derbyn.

Ffigur 2 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Cymru a byrddau iechyd sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Cafwyd problem yn cyflwyno modiwl Rhaglen Mesur Plant penodol i'r Gronfa Ddata ar gyfer Iechyd Plant Cymunedol – daeth i'r amlwg nad oedd yr holl staff yn y Byrddau Iechyd oedd yn gyfrifol am gynnwys data mesuriadau yn eu rhoi ar fodiwl y Rhaglen Mesur Plant. Mae hyn wedi cael ei unioni erbyn hyn ac mae'r staff i gyd yn cael eu hatgoffa i ddefnyddio'r modiwl cywir.

Nododd staff o'r holl Fyrdau Iechyd eu bod wedi wynebu heriau yn bodloni gofynion y rhaglen oherwydd y baich gwaith cynyddol a achoswyd gan yr achosion o'r frech goch. Dechreuodd yr achosion hyn ym mis Ebrill yn Abertawe ond cafwyd achosion ar raddfa lai mewn mannau eraill o Gymru yn cynnwys Gogledd Cymru. Roedd effaith yr achosion o'r frech goch yn golygu:

- Bod mwy o blant nag arfer yn absennol o'r ysgol ar y diwrnodau yr oedd y mesuriadau'n cael eu cynnal.
- Roedd timau iechyd ysgolion yn ymwneud â chynnal rhaglenni imiwneiddio "dal i fyny", gan sicrhau bod pob plentyn wedi ei amddiffyn rhag y frech goch, gan arwain at ddiffyg amser i ailymweld ag ysgolion i fesur plant.
- Roedd y staff oedd yn gweithio ar gofnodion iechyd plant yn ymwneud â sicrhau bod data imiwneiddio yn gywir ac yn cynnal adroddiadau i adnabod plant oedd heb gael eu himiwneiddio. Roedd

hyn yn golygu nad oedd ganddynt ddigon o amser i gynnal adroddiadau oedd eu hangen i nodi bylchau yn y rhaglen mesur plant.

Fel y gwelir o Ffigur 3, ni ellir gweld unrhyw batrwm o ran cyfranogiad yn ôl amddifadedd. Cymerodd tua'r un gyfran (84.5%) o blant o'r ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru ran yn y rhaglen â chyfartaledd Cymru (84.3%).

4.2 Pwysau iach

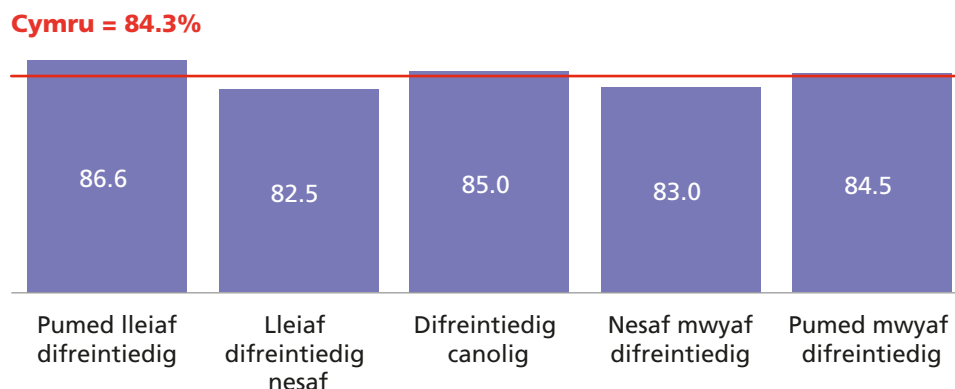
Ceir esboniad llawn o'r ffordd y caiff plant eu dosbarthu yn ôl eu BMI yn adran 5. Yn fras, caiff plant eu dosbarthu fel isod:

- O dan bwysau: BMI o lai na, ond nid yn cynnwys, yr ail ganradd.
- Pwysau iach: BMI ar yr ail ganradd hyd at ond nid yn cynnwys yr 85ed canradd.
- Dros bwysau ond nid yn ordew: BMI ar yr 85ed canradd hyd at ac nid yn cynnwys y 95ed canradd.
- Gordew: 95ed canradd ac uwch.

Defnyddir trothwyon ychydig yn wahanol gan glinigwyr ac mae mwy o wybodaeth am hyn ar gael yn adran 5 – 'Dosbarthu BMI plentyn'.

Mae gan y rhan fwyaf o'r plant (73.2%) sy'n mynychu blwyddyn derbyn ac yn byw yng Nghymru bwysau iach. Fodd bynnag, mae cyffredinolrwydd pwysau iach yn amrywio ar draws y wlad.

Ffigur 3 Cyfran y plant 4 i 5 oed, Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru 2012/2013

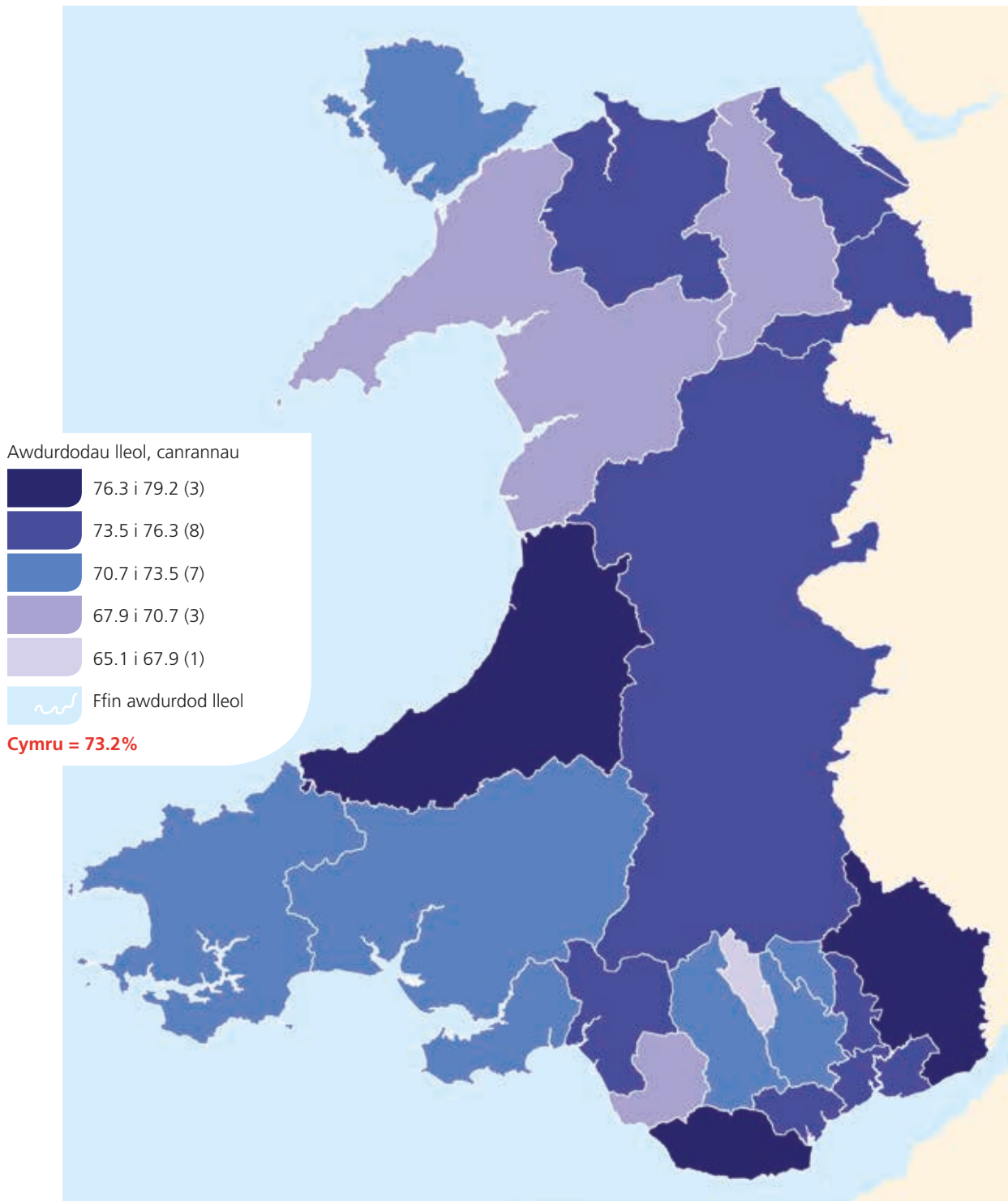


Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Ar lefel is-genedlaethol, mae gwybodaeth am blant â phwysau iach yn cael ei chyfuno â gwybodaeth am blant sydd o dan bwysau pan fydd niferoedd union yn cael eu harddangos. Mae hyn er mwyn osgoi adnabod plant unigol sydd o dan bwysau am

fod eu niferoedd yn fach iawn ar lefel bwrdd ieuchyd neu awdurdod lleol. Fodd bynnag, mae'n bosibl rhoi gwybodaeth am gyffredinolrwydd (yn hytrach na niferoedd gwirioneddol) ar fap, fel yn Ffigur 4.

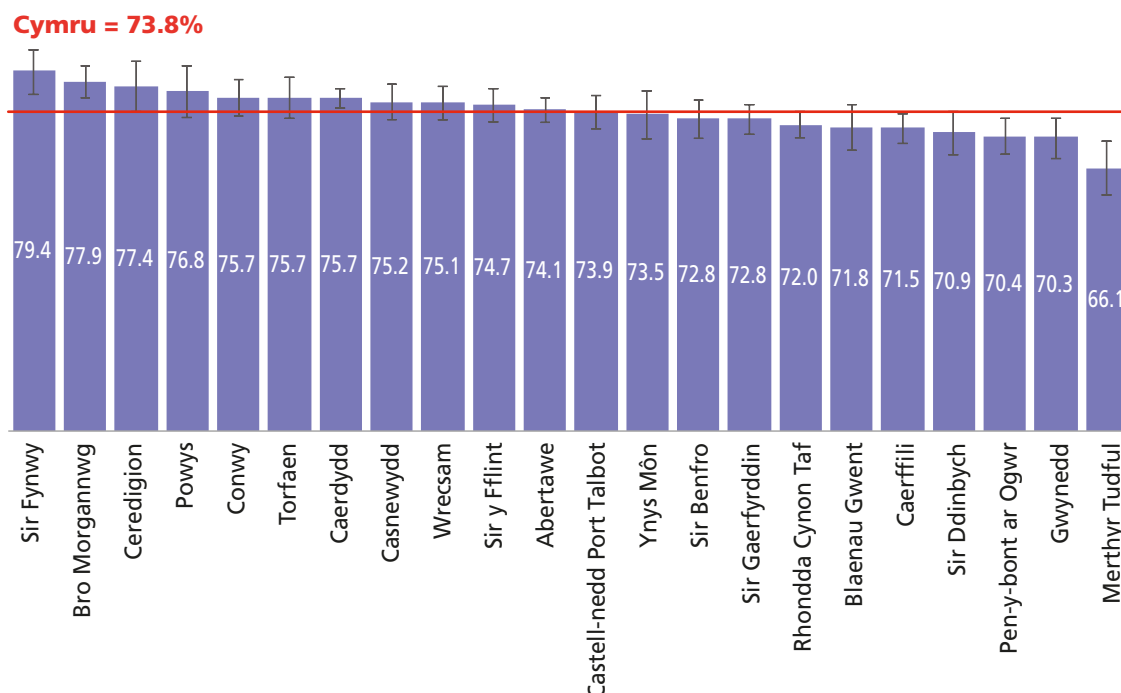
Ffigur 4[†] Canran y plant sydd â phwysau iach, 2012/13, plant 4-5 oed



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)
© Hawlfraint y Goron a hawl cronfa ddata 2014. Arolwg Ordians 100044810

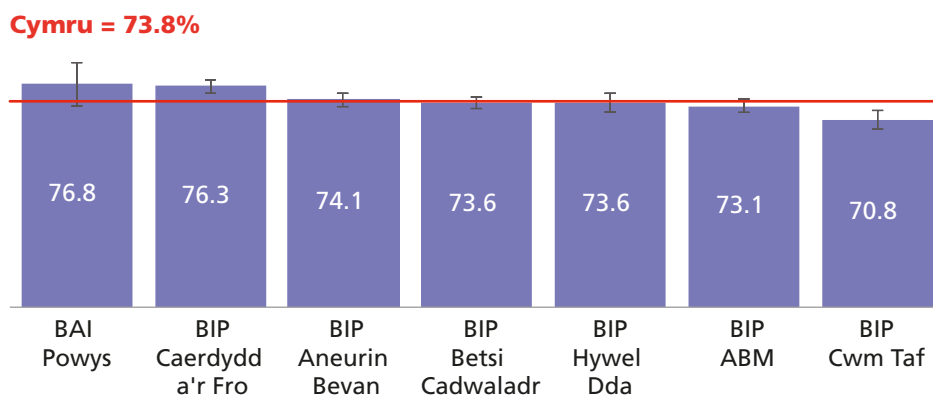
[†] Defnyddir union werthoedd i bennu'r ystodau, ac felly aelodaeth grwpiau o fewn mapiau. Fodd bynnag, yn yr eglurhad, dangosir yr ystodau hynny i un lle degol yn unig. Felly, er bod brig un ystod yn ymddangos fel pe bai'n gorgyffwrdd â gwaelod yr ystod nesaf yn yr eglurhad, gall pob gwerth union ond dod o fewn un ystod union unigol a grŵp.

Ffigur 5 Cyfran y plant 4 i 5 oed, sydd â phwysau iach neu o dan bwysau, Rhaglen Mesur Plant, Cymru ac awdurdodau lleol, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP

Ffigur 6 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd â phwysau iach neu o dan bwysau, Cymru a byrddau iechyd, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Mae Ffigurau 5 a 6 yn dangos y wybodaeth ar lefel awdurdod lleol a bwrdd iechyd ar gyfer plant â BMI wedi ei ddsbarthu fel pwysau iach neu o dan bwysau.

Fel y nodir yn adran 4.1 roedd cyfranogiad plant blwyddyn derbyn ym Mhowys yn is nag ardaloedd eraill (cafodd 42% o'r plant cymwys eu mesur). Mae cyffredinolrwydd plant â phwysau iach neu o dan bwysau ym Mhowys ar lefel Bwrdd Iechyd yn ymddangos

yn uchel yn Ffigur 6, fodd bynnag mae'r canran hwn yn seiliedig ar nifer fach y mesuriadau ac mae'r cyfwng hyder yn eang. Gallai cyffredinolrwydd ym Mhowys felly fod yr un peth, yn debyg neu'n is nag unrhyw un o'r byrddau iechyd eraill ac eithrio Bwrdd Iechyd Prifysgol Cwm Taf.

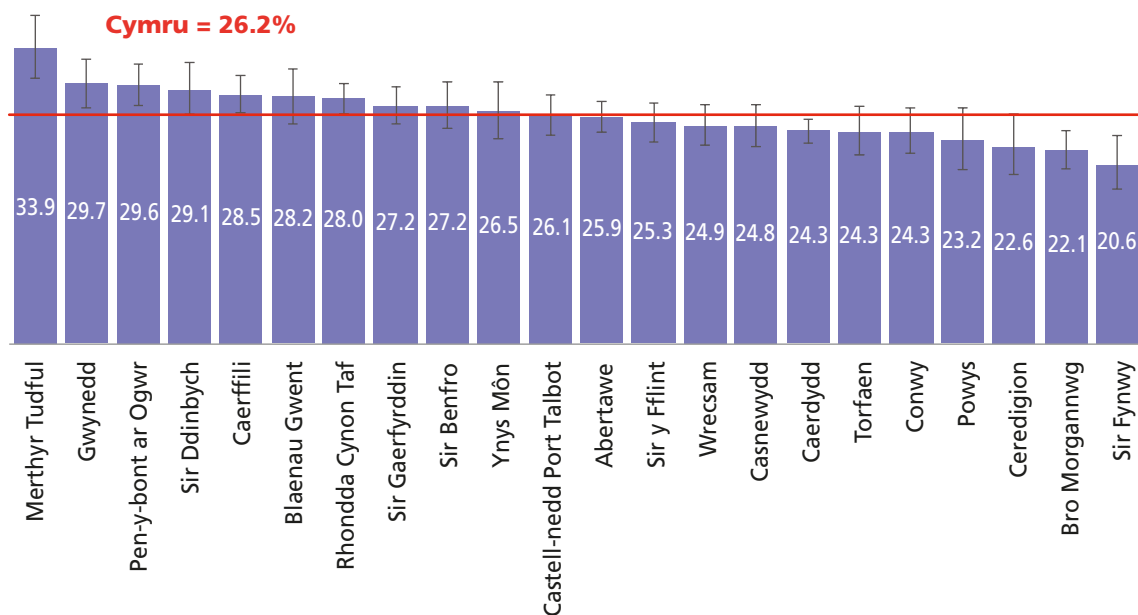
4.3 Plant sydd dros bwysau ac yn ordew

Ystyrir bod gan y rhan fwyaf o blant (73.2%) yng Nghymru a gafodd eu mesur bwysau iach. Fodd bynnag, roedd 26.2% o blant a gafodd eu mesur yn 2012/13 yng Nghymru naill ai dros bwysau neu yn ordew. Mae'r gyfran hon yn amrywio yn ôl awdurdod lleol (ffigur 7), bwrdd iechyd (ffigur 8) a lefelau amddifadedd ar gyfer yr ardal lle mae'r plant yn byw (Ffigur 9). Mewn awdurdodau lleol mwy cefnog, roedd cyffredinolrwydd yn is yn gyffredinol. Sir Fynwy oedd â'r cyffredinolrwydd isaf, sef 20.6%, fodd bynnag roedd yn cyrraedd bron 34% yn ardal fwy difreintiedig Merthyr Tudful.

Roedd y carfannau o blant a gafodd eu mesur yn Sir Fynwy a Merthyr Tudful yn

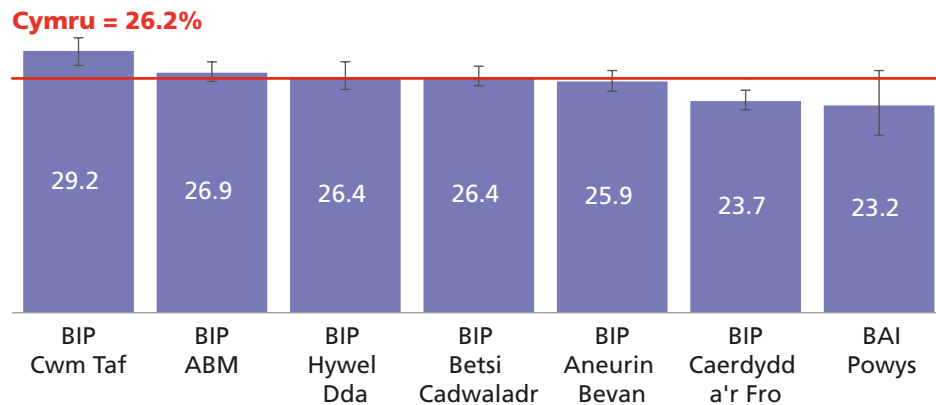
eithaf bach, 652 o blant ym mhob awdurdod lleol, o'i gymharu â 3,737 o blant yng Nghaerdydd, yr ardal â'r nifer fwyaf o blant yn cymryd rhan. Ond hyd yn oed gyda chafeat yn ymwneud â niferoedd llai fel y gwelir yn Ffigur 7, mae'r cyfwng hyder yn awgrymu bod cyffredinolrwydd plant sydd dros bwysau ac yn ordew ym Merthyr Tudful ymhell uwchlaw, ac yn Sir Fynwy ymhell islaw, cyfartaledd Cymru. Mae hyn yn dal yn golygu bod pob ardal yng Nghymru yn gweld lefelau sylweddol o fod dros bwysau neu'n ordew mewn plentyndod, gyda'r baich yn fwy hyd yn oed mewn ardaloedd mwy difreintiedig. Mae'r wybodaeth yn Ffigur 7 hefyd ar gael mewn map yn Atodiad 5.

Ffigur 7 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, Cymru ac awdurdodau lleol, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



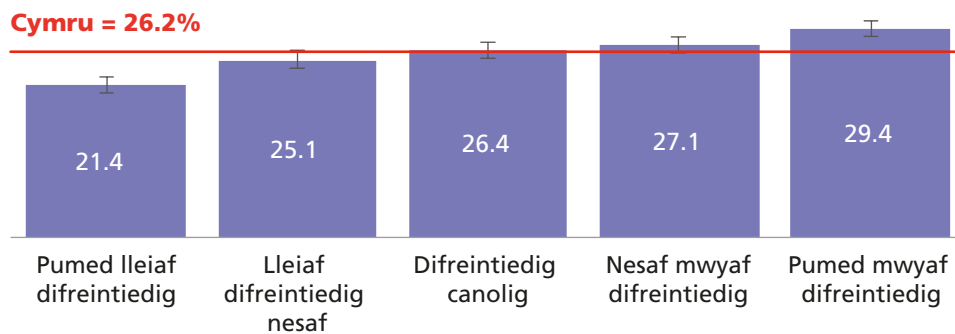
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Ffigur 8 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, Cymru a byrddau iechyd, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Ffigur 9 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, cwintelau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

4.3.1 Plant sydd dros bwysau neu'n ordew yn ôl lefel amddifadedd

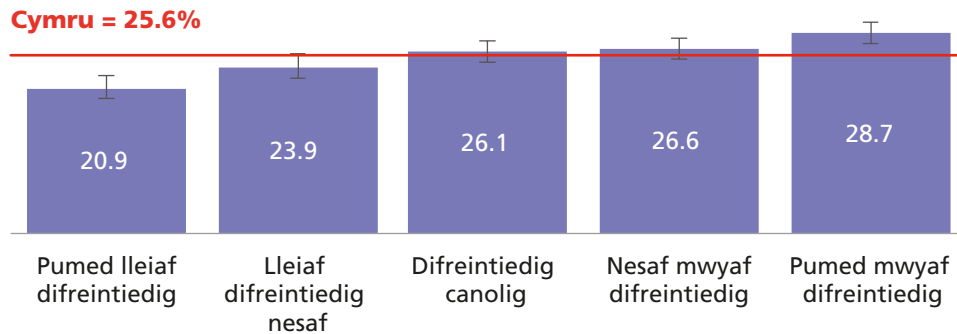
Ceir cyffredinolrwydd plant sydd dros bwysau ac yn ordew yng ngrŵp oedran y flwyddyn derbyn yn ôl bwrdd iechyd ac awdurdod lleol preswyl yn yr adran flaenorol. Mae'n hysbys bod cyffredinolrwydd gordewdra a chyffredinolrwydd bod dros bwysau yn uwch mewn oedolion a phlant sy'n byw mewn ardaloedd mwy difreintiedig, ac mae ffigurau 9, 10 ac 11 yn rhoi cyffredinolrwydd y rheiny sydd 'dros bwysau neu'n ordew' yn ôl cwintel amddifadedd ar gyfer pob plentyn ac ar gyfer merched a bechgyn yng Nghymru.

Caiff amddifadedd ei asesu gan ddefnyddio Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC). MALIC yw mesur swyddogol amddifadedd perthynol ar gyfer ardaloedd bach yng Nghymru. Caiff y mynegai hwn ei lunio gan ddefnyddio ystod o ddangosyddion i neilltuo safle i bob un o'r 1,896 o ardaloedd cynnyrch ehangach is (LSOA) yng Nghymru. Mae LSOA yn ardal ddaearyddol a all amrywio o ran maint daearyddol ond mae pob LSOA yn cynnwys tua 1500 o bobl wedi eu cofrestru i fod yn byw yn yr ardal honno. Yn 2011, dim ond Ceredigion a Sir Fynwy oedd heb unrhyw LSOA yn y 10% LSOA mwyaf difreintiedig yng Nghymru.

Yr awdurdod lleol mwyaf difreintiedig oedd Merthyr Tudful, gyda chwarter ei LSOA yn y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru, wedi ei ddilyn gan Blaenau Gwent (23.4%)

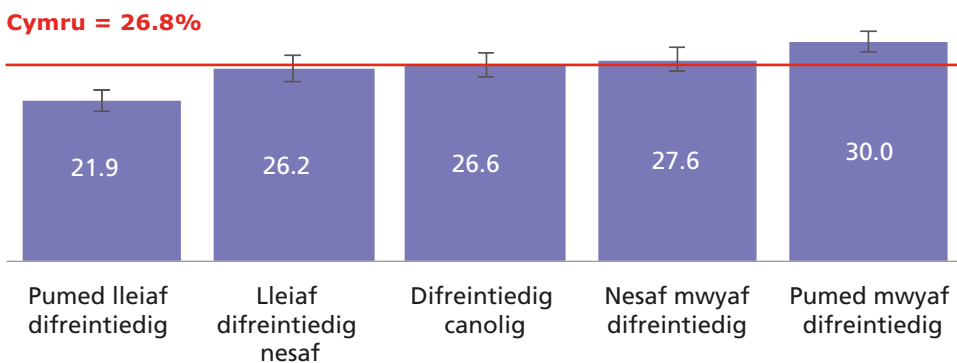
a Rhondda Cynon Taf (17.8%)¹². Fodd bynnag, ceir pocedi o amddifadedd ar draws Cymru, a gorllewin y Rhyl yw'r LSOA mwyaf difreintiedig.

Ffigur 10 Cyfran y merched 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, cwintelau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Ffigur 11 Cyfran y bechgyn 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, cwintelau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



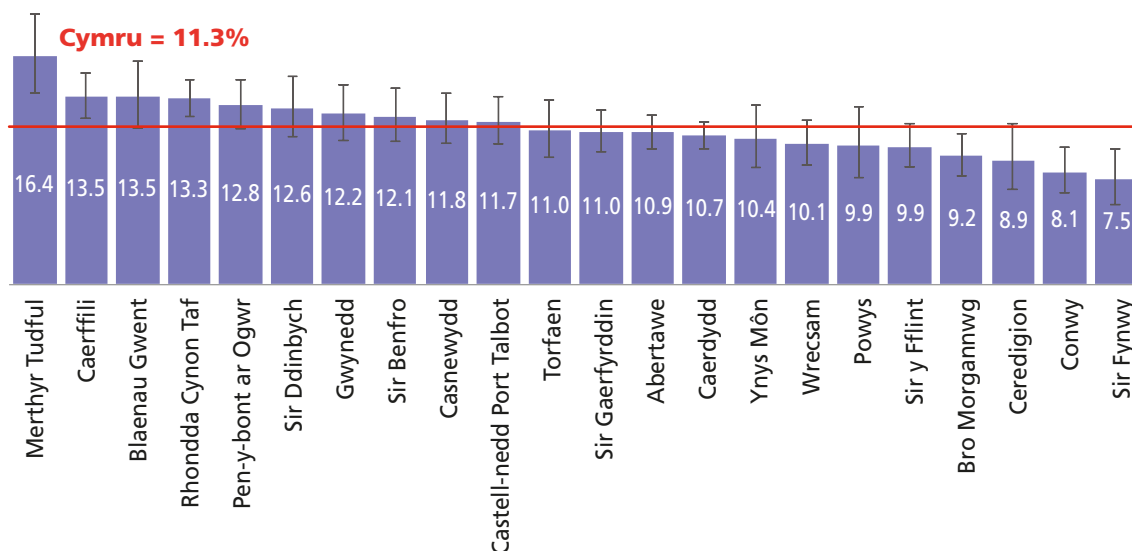
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

4.4 Gordewdra

Roedd gan 11.3% o blant yng Nghymru BMI oedd wedi ei ddosbarthu i fod yn ordew. Unwaith eto, mae cyffredinolrwydd yn amrywio yn ôl awdurdod lleol (Ffigur 12), bwrdd iechyd (Ffigur 13) a lefel amddifadedd

(Ffigur 14). Mae lefelau gordewdra yn sylweddol uwch na'r cyfartaledd cenedlaethol ym Merthyr Tudful, Caerffili a Rhondda Cynon Taf, ac yn sylweddol is yn Sir Fynwy, a hefyd yng Nghonwy a Bro Morgannwg.

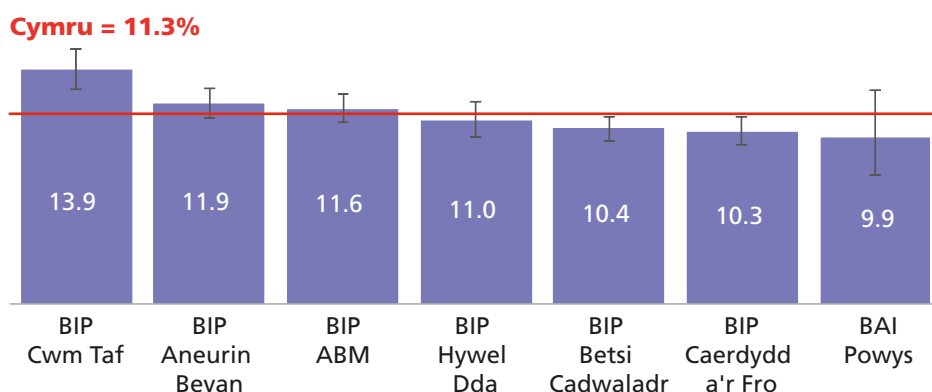
Ffigur 12 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd yn ordew, Cymru ac awdurdodau lleol, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Mae'r wybodaeth yn Ffigur 12 hefyd ar gael fel map yn Atodiad 5.

Ffigur 13 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd yn ordew, Cymru a byrddau iechyd, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13

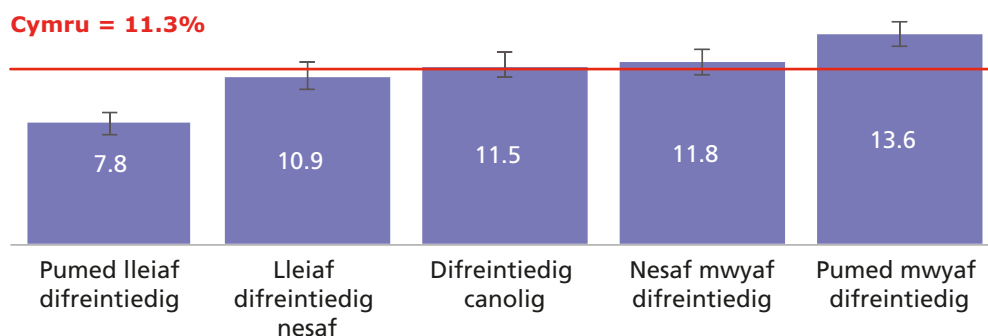


Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Fel cyffredinolrwydd bod dros bwysau ac yn ordew wedi eu cyfuno, mae gordewdra yn gysylltiedig ag amddifadedd (Ffigur 14). Cyffredinolrwydd gordewdra mewn plant sy'n byw yn ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru yw 13.6, o'i gymharu â chyfartaledd

Cymru o 11.3%, a 7.8% yn yr ardaloedd lleiaf difreintiedig. Mae cyffredinolrwydd gordewdra yn ôl cwntel amddifadedd yn debyg iawn mewn bechgyn a merched ac mae'r ffigurau ar gael yn Atodiad 3.

Ffigur 14 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd yn ordew, cwintelau Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

4.5 Plant sydd o dan bwysau

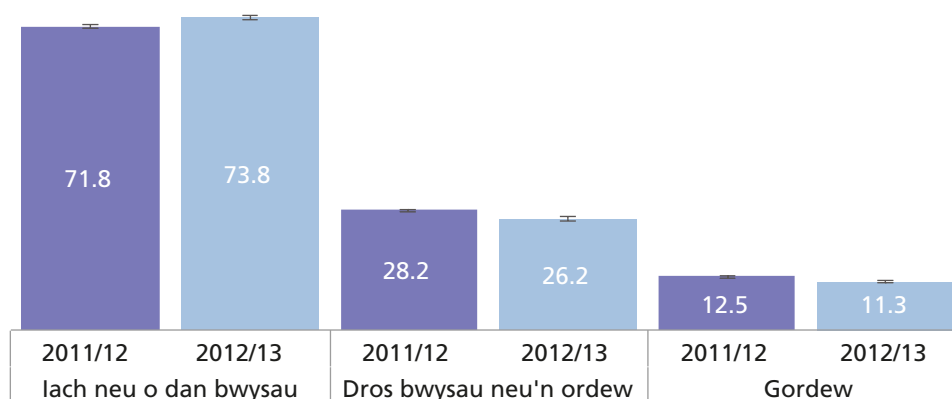
Oherwydd y niferoedd bach sy'n gysylltiedig â hyn, mae categorïau bod o dan bwysau a phwysau iach wedi cael eu cyfuno pan fydd y wybodaeth yn cael ei chyflwyno ar lefel bwrdd iechyd neu awdurdod lleol. Mae hyn er mwyn osgoi'r posibilrwydd y bydd plant unigol yr ystyrir eu bod o dan bwysau'n cael eu hadnabod. Roedd cyffredinolrwydd plant o dan bwysau yn 0.6% ar draws Cymru, ond yn 0.7% ymysg bechgyn a 0.5% ymysg merched, fodd bynnag nid oedd y gwahaniaeth hwn yn arwyddocaol. Cyffredinolrwydd uchaf plant o dan bwysau oedd 1.5% ym Mwrdd Iechyd

Prifysgol Caerdydd a'r Fro. Nid yw'n glir pam y mae hyn yn wir ond dyma hefyd yr ardal â'r boblogaeth fwyaf o bobl dduon a lleiafrifoedd ethnig (BME) yng Nghymru ac mae'n bosibl bod hyn wedi effeithio ar y canlyniad hwn. Ceir mwy o wybodaeth am amrywiadau yn ôl tarddiad ethnig yn adran 4.8.

4.6 Cymhariaeth â 2011/12

Mae gwybodaeth ar gael bellach ar gyfer Rhaglen Mesur Plant am ddwy flynedd yn olynol. (Ffigur 15). Dylid bod yn ofalus wrth ddod i gasgliadau nes bod data ar gyfer mwy o flynyddoedd yn dod i'r amlwg.

Ffigur 15 Plant 4 i 5 oed yn ôl categori pwysau, Rhaglen Mesur Plant Cymru, cymharu 2011/12 a 2012/13



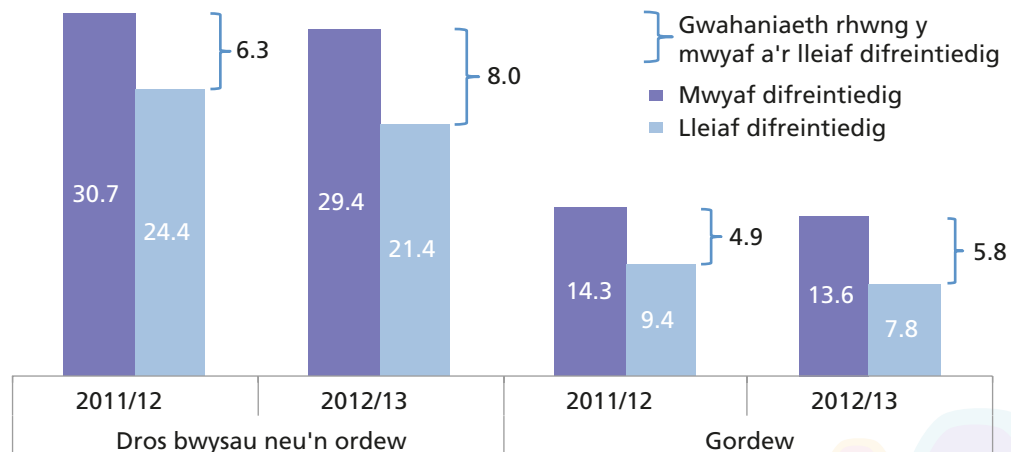
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Fodd bynnag, fel y nodwyd eisoes, roedd 26.2% o'r plant a fesurwyd yn 2012/13 dros bwysau neu'n ordew. Mae hyn yn is na'r flwyddyn flaenorol (28.2% yn 2011/12) ac ymddengys bod hyn yn arwyddocaol. Fodd bynnag, dylid trin y gostyngiad mewn cyffredinolrwydd yn ofalus nes bod data ar gyfer blynyddoedd i ddod yn ymddangos. Dim ond pan fydd sawl blwyddyn o ddata ar gael y bydd yn bosibl nodi unrhyw dueddiadau cyson.

Ymddengys bod gostyngiad wedi bod yng nghyffredinolrwydd cyffredinol gordewdra

a bod dros bwysau ac yn ordew ym mhob grŵp amddifadedd. Fodd bynnag, mae'r ffaith fod y bwlch absoliwt (Ffigur 16) mewn cyffredinolrwydd gordewdra rhwng ardaloedd lleiaf a mwyaf difreintiedig Cymru wedi cynyddu 0.9% (o 4.9% i 5.8%), ac ar gyfer y rheiny sydd dros bwysau neu'n ordew o 1.7% (o 6.3% i 8.0%), yn peri pryder. Felly ymddengys bod cyffredinolrwydd gordewdra yn unig a 'bod dros bwysau ac yn ordew' wedi gostwng yn gyflymach mewn ardaloedd â'r amddifadedd lleiaf, ac ymddengys bod yr olaf yn arwyddocaol yn ystadegol.

Ffigur 16 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, ac yn ordew, yn ôl y pumedau mwyaf a lleiaf difreintiedig, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2011/12 a 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

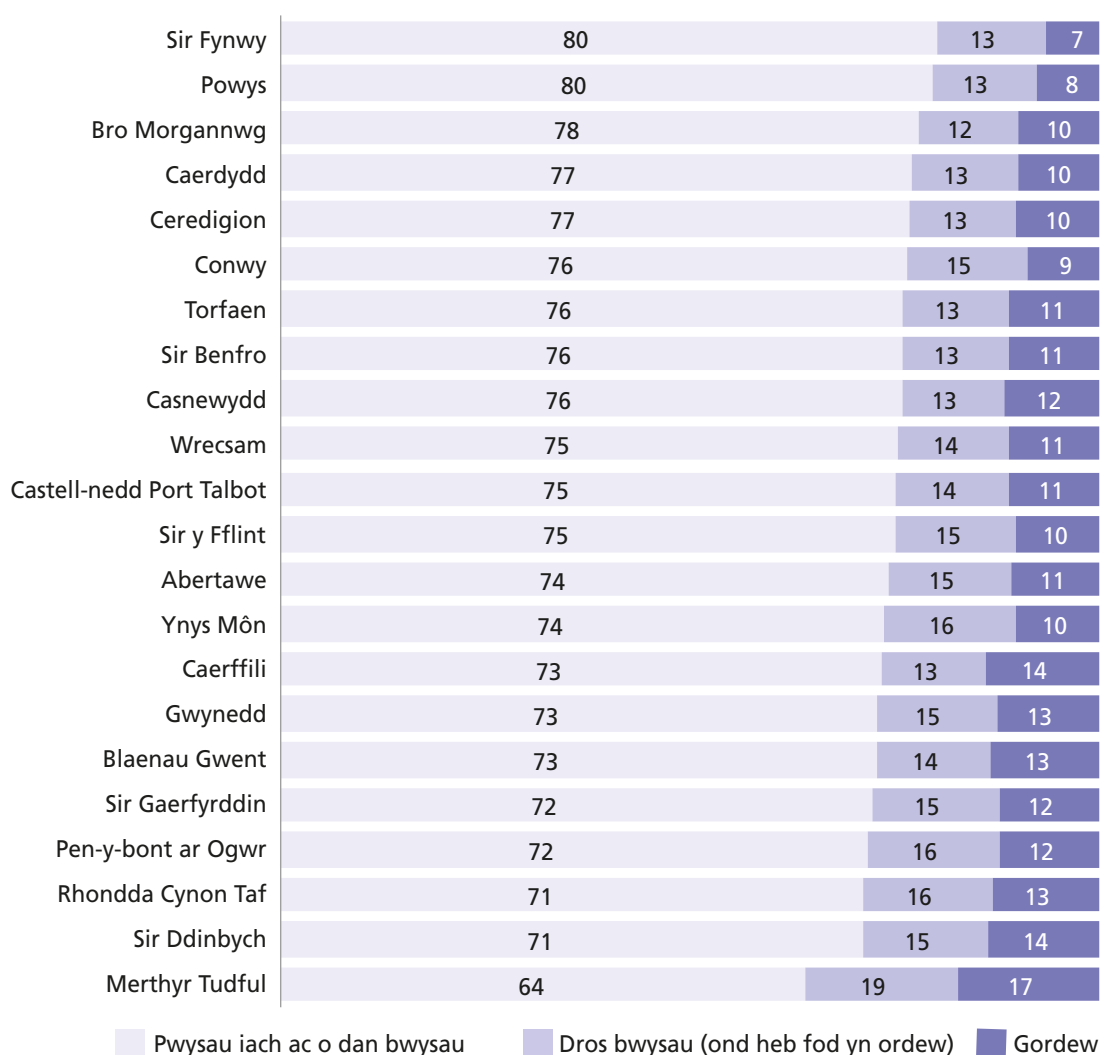
4.7 Rhyw

Er yr ymddengys bod gwahaniaeth yng nghyffredinolrwydd 'bod dros bwysau neu'n ordew' rhwng bechgyn a merched, gyda chyffredinolrwydd ymysg merched yn is (25.6%) na bechgyn (26.8%) nid yw hyn yn arwyddocaol yn ystadegol ar lefel genedlaethol.

Mae Ffigurau 17 a 18 yn dangos y gwahaniaeth rhwng bechgyn a merched

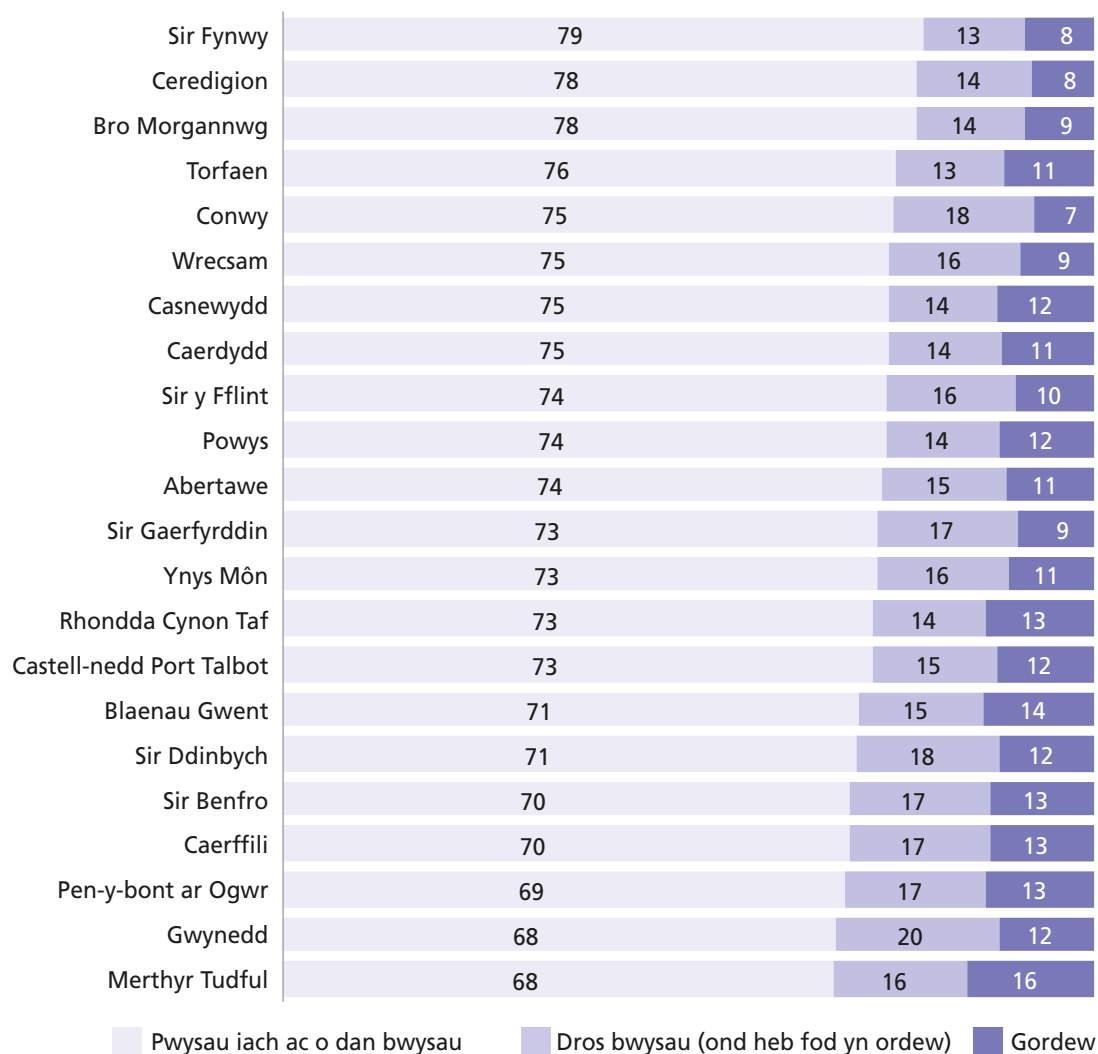
yng Nghymru yn ôl awdurdod lleol ar gyfer pwysau iach, bod dros bwysau a gordewdra. Roedd cyffredinolrwydd ar gyfer pob categori, ar bob lefel (awdurdod lleol, bwrdd iechyd a chwintel amddifadedd) ar gyfer bechgyn a merched yn gymharol debyg. Yr eithriad yw bod bechgyn yn llawer mwy tebygol na merched o ddod o fewn y categori 'dros bwysau ond nid yn ordew' fodd bynnag mae hyn ond yn arwyddocaol ar lefel Cymru gyfan.

Ffigur 17 Categori pwysau ymysg merched 4 i 5 oed, canran yn ôl awdurdod lleol, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Ffigur 18 Categori pwysau ymysg bechgyn 4 i 5 oed, canran yn ôl awdurdod lleol, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



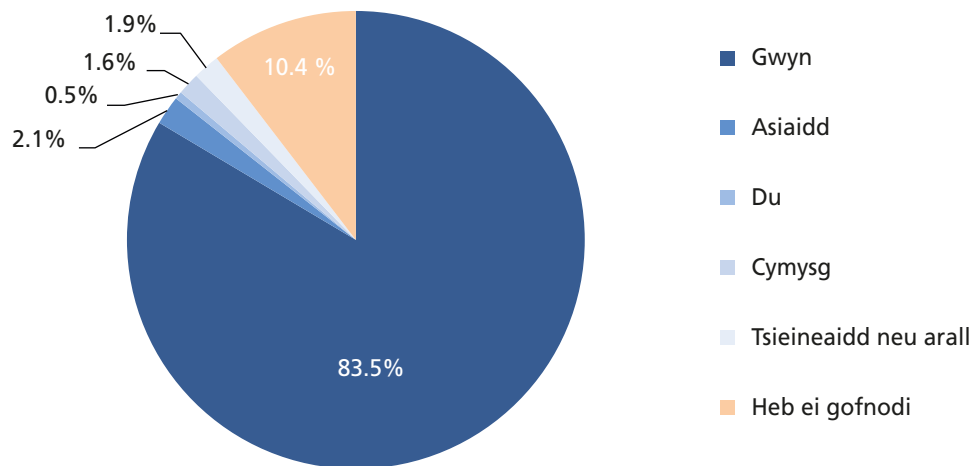
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

4.8 Ethnigrwydd

Eleni mae dadansoddiad o dwf plant yn ôl ethnigrwydd ar gael. Dylid ystyried y ffigurau hyn gyda rhywfaint o ofal am nad yw cofnodion ethnigrwydd yn y Gronfa Ddata Genedlaethol ar Iechyd Plant Cymunedol (NCCHD) yn gyflawn – ni chafodd ethnigrwydd ychydig dros 10% o'r plant yn y grŵp oedran hwn eu cofnodi neu cawsant eu cofnodi i fod yn anhysbys. Nifer y plant â tharddiad ethnig ar wahân i wyn oedd 1,768 (6%).

Mater arall yw bod ychydig o dan hanner (49%) y plant wedi cael eu hethnigrwydd wedi ei gofnodi yn ôl codau cyfrifiadurol a gafodd eu diddymu yn 2002 (er gwaetha'r ffaith eu bod wedi cael eu geni ar ôl 2002). Nid oedd yr hen godau hyn yn cynnwys côd ar gyfer plant o hil gymysg. Felly nid yw'n hysbys sut y cafodd plant o hil gymysg eu categorio cyn 2002, er mai'r disgwyliad yw y byddent wedi cael eu codio i'r dosbarthiad 'arall'. Mae'r rhain yn godau ar wahân ar gyfer plant o hil gymysg ar ôl 2002.

Ffigur 19 Data ethnigrwydd o Raglen Mesur Plant Cymru, plant 4 i 5 oed, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

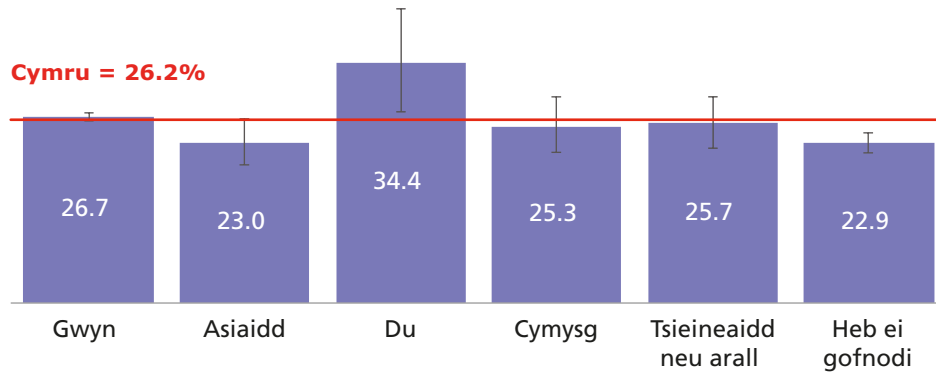
Oherwydd niferoedd bach y plant o gefndir ethnig ar wahân i wyn, hyd yn oed ar lefel Cymru gyfan, mae'r 16 categori oedd ar gael wedi cael eu lleihau i bum categori ehangach (gweler Atodiad 2), ac mae categori ar gyfer anhysbys/heb ei gofnodi wedi cael ei gynnwys. Cafodd mesuriadau taldra a phwysau eu cofnodi i'r 0.1 cm a'r 0.1 kg agosaf yn y drefn honno er mwyn sefydlu mesuriad BMI cywir. Mae BMI yn ôl ethnigrwydd hefyd ond wedi cael ei ddosbarthu mewn dau gategori - iach neu o dan bwysau, a gordew neu dros bwysau. Nid yw'n bosibl cyflwyno gwybodaeth yn ôl ethnigrwydd ar blant sydd yn ordew ond heb fod dros bwysau neu i'r gwrthwyneb. Unwaith eto, mae hyn oherwydd nifer fach y plant sy'n gysylltiedig. Mewn blynyddoedd i ddod bydd yn bosibl coladu'r wybodaeth ar gyfer sawl blwyddyn er mwyn rhoi gwybodaeth fanylach. Bydd plant sydd wedi eu dosbarthu'n wyn yn cynnwys plant sydd wedi eu geni y tu allan i'r DU, neu wedi eu geni i rieni o fannau eraill e.e. Ewrop.

Yn ôl cyfrifiad 2011¹³ roedd pedwar y cant o gyfanswm poblogaeth Cymru o gefndir Du neu Leiafrifoedd Ethnig (BME). Roedd hyn yn gynydd ar 2.1% yn 2001. Roedd y mwyafrif o'r rheiny o gefndir BME oedd yn byw yng Nghymru o gefndir Asiaidd. Mae proffil oed pobl o gefndir BME yn amrywio, gyda chwech y cant o dan

25 oed, o'i gymharu â 30% o gyfanswm y boblogaeth o fewn y grŵp oedran hwn. Yn y cyfamser, roedd chwech y cant o'r boblogaeth oedd yn byw yng Nghymru wedi eu geni y tu allan i'r DU, gyda nifer fwy (2.4%) wedi eu geni yn Ewrop wedi ei ddilyn gan Asia (1.6%). Pwyleg yw'r un iaith fwyaf cyffredin yng Nghymru ar ôl Saesneg a'r Gymraeg.

Mae'r rhan fwyaf o bobl sy'n byw yng Nghymru o gefndir BME yn byw yn y de ddwyrain naill ai yng Nghaerdydd neu yng Nghasnewydd. Mae nifer y plant o gefndir BME oedd yn gymwys i gymryd rhan yn y Rhaglen Mesur Plant yn fach (1,768) felly ni chaniateir rhoi gwybodaeth am eu BMI ar lefel bwrdd iechyd neu awdurdod lleol, am y gallai hyn arwain at adnabod plant unigol. Mae Ffigur 20 felly yn dangos y wybodaeth ar lefel Cymru gyfan. Gwelir bod cyffredinolrwydd uchaf bod dros bwysau ac yn ordew yn y flwyddyn derbyn yng Nghymru ymysg plant o darddiad du (34.4%) a'r nifer isaf ymysg plant o darddiad Asiaidd (23.0%). Fodd bynnag, dim ond cyffredinolrwydd plant o darddiad du sydd yn arwyddocaol wahanol i gyffredinolrwydd ar gyfer Cymru (26.2%).

Ffigur 20 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, grwpiau ethnig, Rhaglen Mesur Plant Cymru, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS))

Er bod y niferoedd yn fach, mae'r gyfran uwch o blant o darddiad du sydd wedi eu dosbarthu i fod yn ordew neu dros bwysau (gan ddefnyddio Cyfeirnod Twf UK90) yn debyg i wybodaeth o fannau eraill yn Lloegr¹⁴. Yn 2012/13, cafodd 29.9% o blant oedd wedi eu disgrifio fel Du neu Brydeinig Du yn y grŵp oedran blwyddyn derbyn yn Lloegr eu dosbarthu i fod dros bwysau neu'n ordew o'u cymharu â chyfartaledd Lloegr o 22%.

Ceir llawer o wybodaeth am y cysylltiadau rhwng gordewdra mewn plentynod ac amddifadedd, ac mae plant o gefndir du neu leiafrifoedd ethnig yn fwy tebygol o fyw yn yr ardaloedd trefol mwy difreintiedig. Fodd bynnag, fel y trafodwyd mewn man arall yn yr adroddiad hwn (Adran 5.3 – Dosbarthu BMI Plentyn), mae'r siartiau twf a ddefnyddir i gyfrifo BMI plentyn yn seiliedig ar sampl mawr o blant sydd o darddiad gwyn. Gallai plant o ethnigrwydd gwahanol dyfu ar gyfraddau gwahanol, a bod â dosbarthiadau gwahanol o ran braster y corff. Nid oes llawer o wybodaeth am y glasoed, er enghraifft¹⁵ o ran bod pobl ifanc o darddiad ethnig o'r un lefel BMI yn cario llai o fraster y corff na'r boblogaeth yn gyffredinol.

4.9 Taldra isel

Canfuwyd bod 137 (0.5%) o'r plant a fesurwyd yng Nghymru yn 2012/13 â thaldra isel. Hynny yw, roedd eu taldra islaw canradd 0.4.

Mae Pwyllgor Sgrinio Cenedlaethol y DU yn argymhell¹⁶ y dylid cyfeirio plant sy'n dechrau'r ysgol ar daldra o lai na'r canradd 0.4 i gael eu hasesu am fod yn fyr. Am nad oes llawer o blant o daldra isel, nid yw'n bosibl rhoi dadansoddiad yn ôl ardal ddadearyddol. Fodd bynnag, mae cyffredinolrwydd taldra isel yn debyg ar draws Cymru. Nodwyd ychydig mwy o fechgyn (57%) na merched (43%), ond roedd mwy o fesuriadau ar gyfer bechgyn na merched yn y rhaglen ac nid yw'r gwahaniaeth yn arwyddocaol yn ystadegol.

Bydd mwy o arweiniad yn cael ei roi i staff sy'n gysylltiedig â'r Rhaglen Mesur Plant yn ystod 2014 i'w hatgoffa o bwysigrwydd nodi plant â thaldra isel a llwybrau atgyfeirio priodol.

4.10 Cymariaethau â Lloegr

Dechreuodd rhaglen mesur plant cenedlaethol yn Lloegr yn 2006. Mae'r rhaglen hon yn cynnwys mesuriadau plant a gymerwyd yn y flwyddyn derbyn ac ym Mlwyddyn 6. Cafodd cyfrifoldeb am y rhaglen hon ei throsglwyddo o'r GIG i awdurdodau lleol yn Lloegr yn Ebrill 2013. Cyn Ebrill 2013, y GIG oedd yn gyfrifol am y rhaglen oedd, ar y pryd, wedi ei rannu'n awdurdodau iechyd strategol, felly roedd y mesuriadau'n cael eu cyflwyno ar lefel awdurdod iechyd strategol. Mae hyn yn ddefnyddiol ar gyfer cymharu â thwff plentyn yn y flwyddyn derbyn yng Nghymru, am

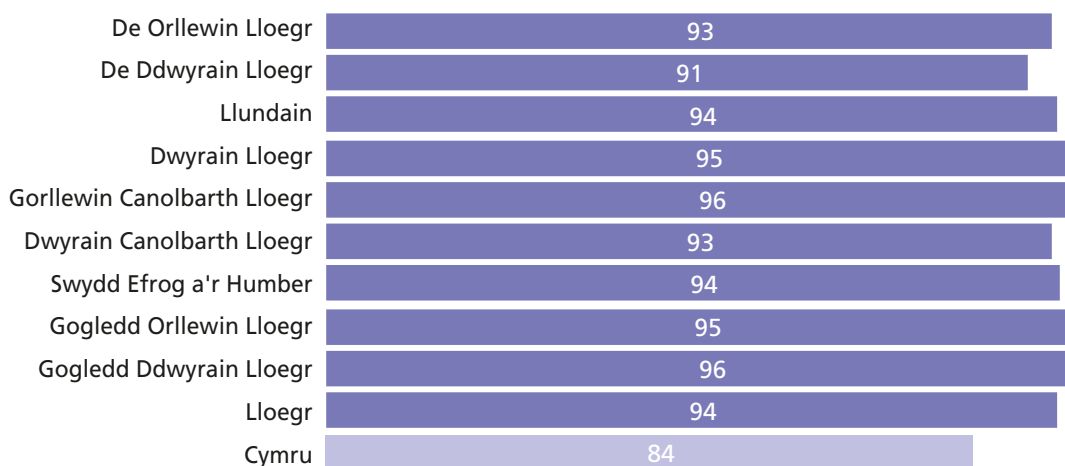
fod gan awdurdodau iechyd strategol faint poblogaeth rhwng 2.5 miliwn ac 8 miliwn, tra bod poblogaeth Cymru tua 3,060,000. Ond efallai mai dyma'r flwyddyn olaf y bydd canlyniadau yn Lloegr ar gael ar y lefel hon am nad yw Awdurdodau Iechyd Strategol yn bodoli bellach.

Mae'r rhaglen yn Lloegr bellach ar ei seithfed flwyddyn, ac mae cyfranogiad wedi cynyddu dros y blynyddoedd hynny o 80% yn yr ail flwyddyn 2006/7 i dros 90% ym mhob

rhanbarth nawr. Yn y flwyddyn gyntaf yn Lloegr, roedd cyfranogiad tua 48%.

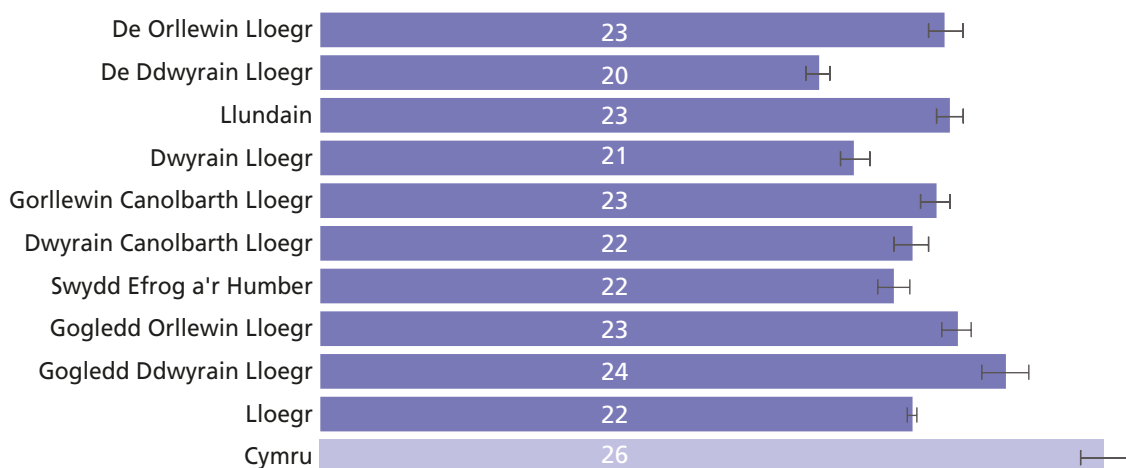
Mae Ffigur 22 yn cymharu â rhanbarthau yn Lloegr. Canfuwyd bod 26% o blant a gafodd eu mesur yn y flwyddyn derbyn yng Nghymru dros bwysau neu'n ordew. Mae hyn yn uwch nag unrhyw un o'r rhanbarthau yn Lloegr, lle mae cyffredinolrwydd yn amrywio o 20% yn rhanbarth y De Ddwyrain i 24% yn y Gogledd Ddwyrain, gyda chyfartaledd o 22% ar gyfer Lloegr.

Ffigur 21 Cyfran y plant 4 i 5 oed sy'n cymryd rhan yn Rhaglen Mesur Plant Cymru, Lloegr a rhanbarthau Lloegr, 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS) a data NCMP (HSCIC)

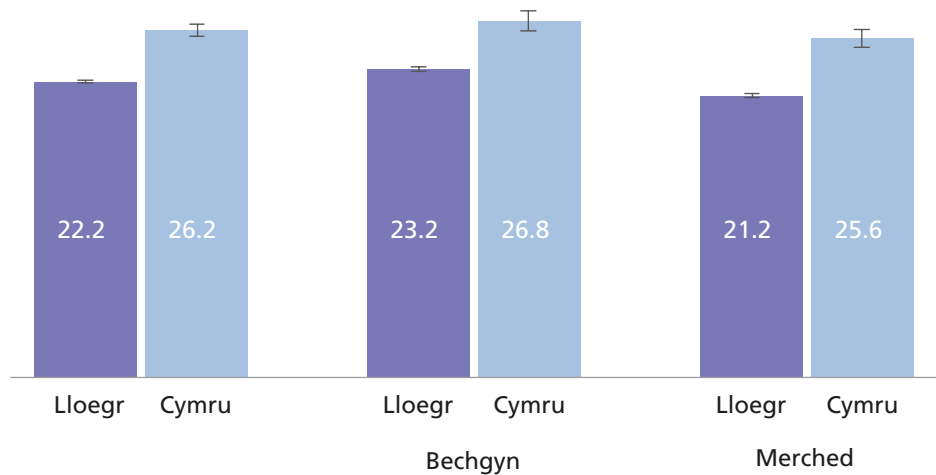
Ffigur 22 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, Cymru, Lloegr a rhanbarthau Lloegr, Rhaglen Mesur Plant Cymru a'r Rhaglen Mesur Plant Genedlaethol (Lloegr), 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS) a data NCMP (HSCIC)

Mae Ffigur 23 yn cymharu cyffredinolrwydd gordewdra yn ôl rhyw ar draws Cymru a Lloegr. Mae cyffredinolrwydd gordewdra neu fod dros bwysau yn llawer uwch ymysg bechgyn a merched yng Nghymru na phlant yn Lloegr.

Ffigur 23 Cyfran y plant 4 i 5 oed sydd dros bwysau neu'n ordew, Cymru a Lloegr, Rhaglen Mesur Plant Cymru a'r Rhaglen Mesur Plant Genedlaethol (Lloegr), 2012/13



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS) a data NCMP (HSCIC)



Dulliau



Cymerwyd yr holl fesuriadau yn ystod blwyddyn academiaidd 2012/13 yn unol â Safonau a Chanllawiau'r Rhaglen Mesur Plant. Cafodd mesuriadau taldra a phwysau eu cofnodi i'r 0.1 kg a'r 0.1 cm agosaf yn y drefn honno er mwyn mesur BMI yn gywir.

5.1 Y broses fesur

Mae'r rhan fwyaf o Dimau Iechyd Ysgolion wedi pwyso a mesur plant yn y flwyddyn derbyn fel mater o drefn ers blyneddau lawer. Trwy gyflwyno'r Rhaglen Mesur Plant, mae hyn bellach yn cael ei wneud mewn ffordd wedi ei safoni, gyda'r holl weithwyr iechyd proffesiynol yn cael hyfforddiant ac offer ychwanegol.

5.2 BMI ymysg oedolion

Unwaith y mae rhywun wedi dod yn oedolyn, mae'r trothwyon lle'r ystyrir eu bod â phwysau arferol, o dan neu dros bwysau neu'n ordew yn aros yr un peth. Cyfrifir BMI trwy rannu pwysau person mewn cilogramau yn ôl eu taldra mewn metrau sgwâr (kg/m^2). Mae'r trothwyon BMI ar gyfer oedolion fel a ganlyn:

- Mae BMI o lai na 18.5 yn cael ei ystyried o dan bwysau
- Mae BMI o 18.5 a throsodd, ond llai na 25 yn cael ei ystyried yn bwysau arferol
- Mae BMI o 25 a throsodd, ond llai na 30 yn cael ei ystyried dros bwysau
- Mae BMI o 30 a throsodd, ond llai na 40 yn cael ei ystyried yn ordew
- Mae BMI o 40 neu fwy yn cael ei ystyried yn afiach o ordew

5.3 Dosbarthu BMI plentyn

Mae dosbarthiad BMI plant yn wahanol i ddosbarthiad BMI oedolion am ei fod yn newid wrth iddynt aeddfedu. Mae hefyd yn wahanol rhwng bechgyn a merched am fod y cyfraddau y mae'r ddau ryw yn tyfu yn wahanol.

Ymysg plant, caiff y BMI ei gategoreiddio gan ddefnyddio trothwyon cyfnewidiol sy'n newid yn dibynnu ar oed a rhyw y plentyn. Yna caiff BMI pob plentyn ei asesu yn erbyn poblogaeth gyfeirio neu gyfeirnod twf yn deillio o fesuriadau sampl mawr o blant o'r un grŵp a'r un rhyw. Mae nifer o raddfeydd cyfeirnod twf ar gael, ond ar gyfer y rhaglen hon cafodd UK90 ei ddethol. Rhennir y raddfa gyfeirio yn 100 o unedau a elwir yn ganraddau (gweler Atodiad 1 am enghraifft o siart canraddau). Yn dibynnu ble mae bob plentyn ar y siart twf/canradd UK90 yma, cânt eu rhoi yn un o'r categorïau canlynol mewn astudiaethau poblogaeth:

- O dan bwysau: llai na ond heb gynnwys yr ail ganradd
- Pwysau iach: ail ganradd hyd at ond heb gynnwys yr 85ed canradd
- Dros bwysau ond nid yn ordew: 85ed canradd hyd at a heb fod yn cynnwys y 95ed canradd
- Gordew: 95ed canradd a throsodd

Nid oes diffiniad safonol o blant sydd yn afiach o ordew sy'n cael ei ddefnyddio'n gyffredin. Defnyddir trothwyon ychydig yn wahanol at ddibenion clinigol yn hytrach

na dibenion gwyliadwriaeth poblogaeth, h.y. mae NICE yn argymhell ymyriadau ar gyfer plant â BMI ar neu uwchlaw'r 91fed canradd¹⁷ yn hytrach na'r 85ed canradd sef y trothwy ar gyfer gordewdra mewn lleoliadau clinigol.

Cafodd cyfraddau cyffredinolrwydd eu cyfrifo gan ddefnyddio canraddau BMI oed a rhyw-benodol, gan ddefnyddio cyfeirnod twf Prydain 1990 (UK90) o ddull a gynigiwyd gan Cole et al¹⁸. Cafodd y BMI ei gyfrifo gan ddefnyddio dull a gynigiwyd gan Keys et al¹⁹. Defnyddir cyfeirnod twf Prydain 1990 (UK90) hefyd yn Rhaglen Mesur Plant Cenedlaethol Lloegr. Cafodd y mesuriadau a lywiodd UK90 eu tynnu o saith prif astudiaeth o dwf yn y DU, ac maent yn cynnwys mesuriadau dros 30,000 o blant²⁰ a phobl ifanc rhwng 33 wythnos o feichiogrwydd a 23 oed. Un feirniadaeth o'r cyfeirnod twf hwn yw mai dim ond nifer fach o fesuriadau plant o gefndiroedd lleiafrifoedd ethnig oedd ar gael yn yr astudiaethau hyn ac nid oedd y rhain wedi eu cynnwys, er ei fod yn hysbys bod amrywiadau o ran patrymau twf rhwng plant o grwpiau ethnig gwahanol²¹.

Mae'r cyfeirnodau twf eraill a ddefnyddir yn rhyngwladol yn cynnwys y rheiny a ddatblygwyd gan Sefydliad Iechyd y Byd (WHO), y Ganolfan Rheoli Clefydau yn UDA (CDC) a'r Tasglu Gordewdra Rhyngwladol (IOTF). Dylid ond gwneud cymariaethau rhwng cyffredinolrwydd gordewdra ar draws poblogaethau os yw'r un cyfeirnod twf wedi cael ei ddefnyddio, am eu bod yn gwahaniaethu. Mae'r Arsyllfa Genedlaethol Gordewdra yn Lloegr wedi cyhoeddi canllaw defnyddiol²² sy'n rhoi mwy o wybodaeth am bob un o'r cyfeirnodau twf uchod.

Mae dosbarthiadau taldra, pwysau a BMI yn cael eu dangos yn Atodiad 4. Ceir dosbarthiad cymesur ar gyfer taldra a dosbarthiad ar ogwydd ar gyfer pwysau a BMI, ac mae hyn yn dilyn y patrwm a geir yn y Rhaglen Mesur Plant a gyhoeddwyd yn 2013.

5.4 Pa gofnodion sydd wedi eu cynnwys?

Mae cofnodion wedi cael eu cynnwys yn y Rhaglen os ydynt yn bodloni'r holl feini prawf canlynol:

- Gellir pennu'r lleoliad preswyllo.
- Mae'r plentyn yn preswyllo yng Nghymru.
- Mae'r ysgol wedi ei lleoli yng Nghymru.
- Cawsant eu geni yn y cyfnod o fis Medi 2007 i fis Awst 2008.
- Mae rhyw'r plentyn wedi ei gofnodi.

Cafodd cofnodion cymwys eu cynnwys yn y nifer a gafodd eu mesur, os oeddent yn bodloni pob un o'r meini prawf canlynol:

- Mae'r mesuriad taldra wedi ei gofnodi ac nid yw'n fesuriad annhebygol[‡].
- Mae'r mesuriad pwysau wedi ei gofnodi ac nid yw'n fesuriad annhebygol[‡].
- Nid yw'r caniatâd wedi cael ei dynnu'n ôl.
- Cafodd y mesuriad ei gasglu yn ystod blwyddyn academaidd 2012/13.

5.5 Ataliad nifer fach

Pan fydd gwybodaeth fanwl yn cael ei chyhoeddi ac mae perygl y gallai unigolion gael eu hadnabod er bod eu henwau, eu cyfeiriadau neu eu dyddiadau geni wedi cael eu dileu. Mae'r perygl o hyn yn waeth os yw dwy ffynhonnell ddata neu fwy'n cael eu cymharu neu os yw'r data'n disgrifio digwyddiadau anghyffredin. Pan fydd y data'n disgrifio digwyddiadau neu wybodaeth sydd ond yn berthnasol i ychydig iawn o bobl yn y set wybodaeth, neu bobl sy'n byw mewn ardal ddaearyddol fach, gellir diogelu hunaniaeth pobl trwy ychwanegu diogeliadau fel "ataliad nifer fach".

Yn yr adroddiad hwn, mae niferoedd bach rhwng 0 a 4 wedi cael eu hatal er mwyn osgoi'r posibilrwydd o adnabod unigolion. Yn yr adroddiad hwn, mae hyn yn ymwneud yn bennaf â phlant oedd o dan bwysau neu o daldra isel. Mae data perthynol wedi cael ei atal hefyd lle gallai niferoedd wedi eu hatal fod wedi cael ei ddeillio o'r cyfansymiau.

[‡] Mewn rhai achosion daeth i'r amlwg bod gwallau dynol wedi arwain at roi'r ffigurau anghywir i mewn i'r meysydd anghywir. Er ei fod yn ymddangos fel pe bai'r mesuriadau taldra a phwysau wedi cael eu cyfnewid, nid oedd unrhyw ffordd o gadarnhau hyn felly ni chafodd y mesuriadau eu cynnwys.

Er mwyn osgoi'r posibilrwydd o adnabod plant unigol mewn ardal awdurdod lleol neu fwrdd iechyd, mae'r wybodaeth am blant sy'n cael eu hystyried o dan bwysau yn cael ei chyfuno â phlant yr ystyrir bod ganddynt bwysau iach.

5.6 Cyfyngau hyder ac arwyddocâd ystadegol

Wrth edrych ar unrhyw wybodaeth mae'n bwysig asesu dibynadwyedd y wybodaeth honno, a gwneir hyn fel arfer mewn un o ddwy ffordd:

- Trwy gyfrifo cyfyngau hyder (CI).
- Trwy gynnal prawf ar gyfer arwyddocâd ystadegol.

Mae cyfyngau hyder yn arwydd o'r amrywiad naturiol a ddisgwyllir yn ymwneud â chyfradd a dylid eu hystyried wrth asesu neu ddehongli cyfradd.

Mae maint y cyfwng hyder yn dibynnu ar nifer y digwyddiadau a maint y boblogaeth lle daeth y digwyddiadau. Yn gyffredinol, mae cyfraddau'n seiliedig ar niferoedd bach o ddigwyddiadau a phoblogaethau bach yn debygol o fod â chyfyngau hyder ehangach. I'r gwrthwyneb, mae cyfraddau'n seiliedig ar boblogaethau mawr yn debygol o fod â chyfyngau hyder llai.

Yn yr adroddiad hwn, cyfrifwyd CI o 95% gan ddefnyddio dull a gynigir gan Wilson et al fel y disgrifir gan Altman et al²³ (2000). Esboniad syml o'r cyfwng hyder yw y gallwn fod 95% yn hyderus bod y ffigur gwirioneddol o fewn yr ystod hon ar gyfer cyffredinolrwydd bod dros bwysau ac yn ordew (er enghraifft) pe byddai'r holl blant cymwys yng Nghymru wedi cael eu cynnwys yn y rhaglen.

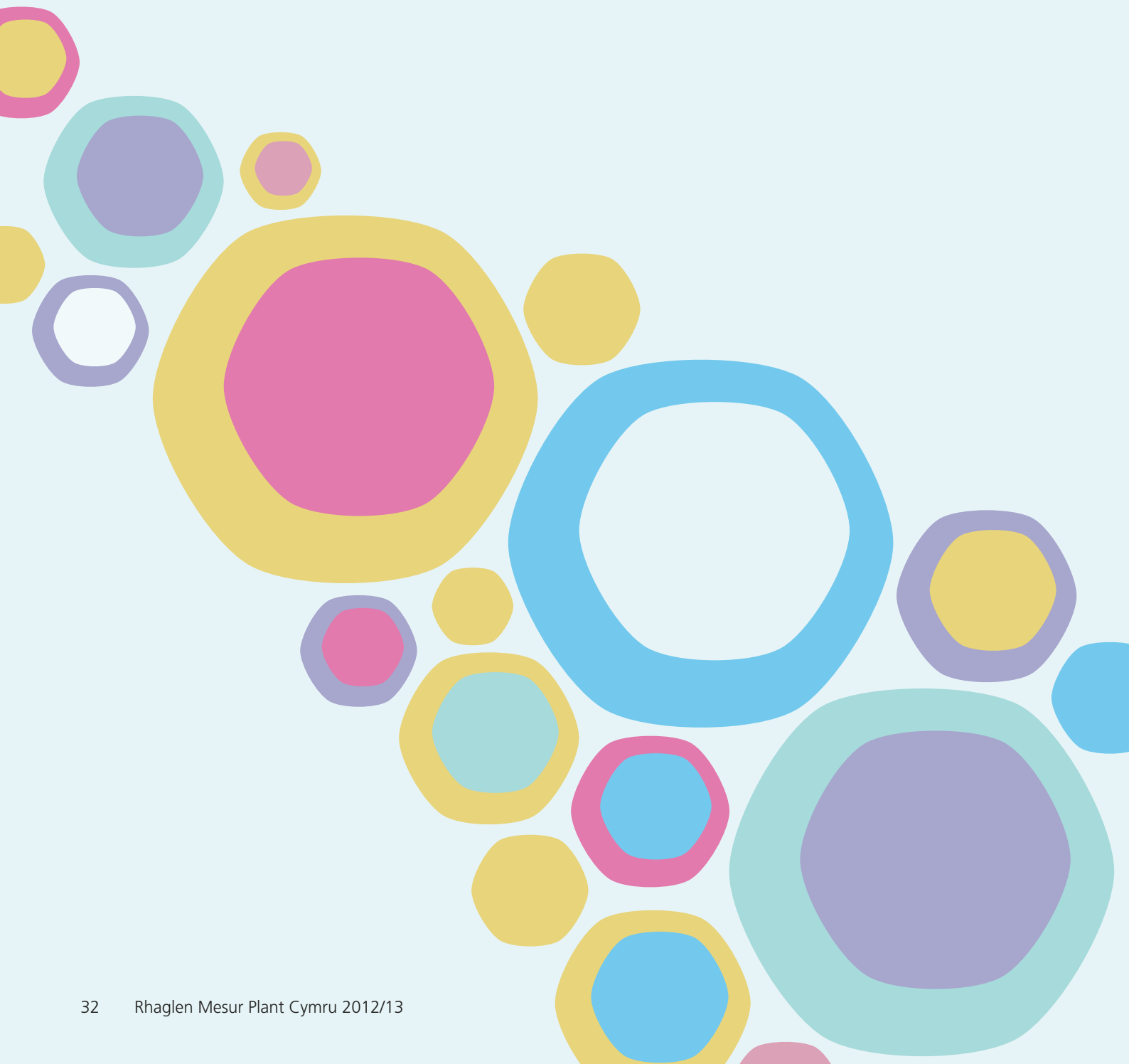
Mae canfyddiad sydd yn "arwyddocaol yn ystadegol" yn awgrymu efallai nad yw'r gwahaniaeth rhwng dau werth oherwydd siawns. Yn y cyhoeddiad hwn, caiff arwyddocâd ystadegol ei werthuso trwy gymharu'r CI o 95% mewn gwerthoedd a roddir yn lle cynnal prawf ystadegol ar gyfer arwyddocâd. Os nad yw CI yn gorgyffwrdd yna ystyrir bod y gwerth yn sylweddol wahanol yn ystadegol. Mae ystyried gwerth lleol i fod yn arwyddocaol yn ystadegol yn awgrymu mai dim ond siawns o 5% sydd ei fod yn wahanol i gyfartaledd Cymru oherwydd amrywiad naturiol yn unig. Defnyddir y term 'tebyg' yn yr adroddiad pan nad oedd y gwerthoedd yn sylweddol wahanol yn ystadegol.

Casgliadau



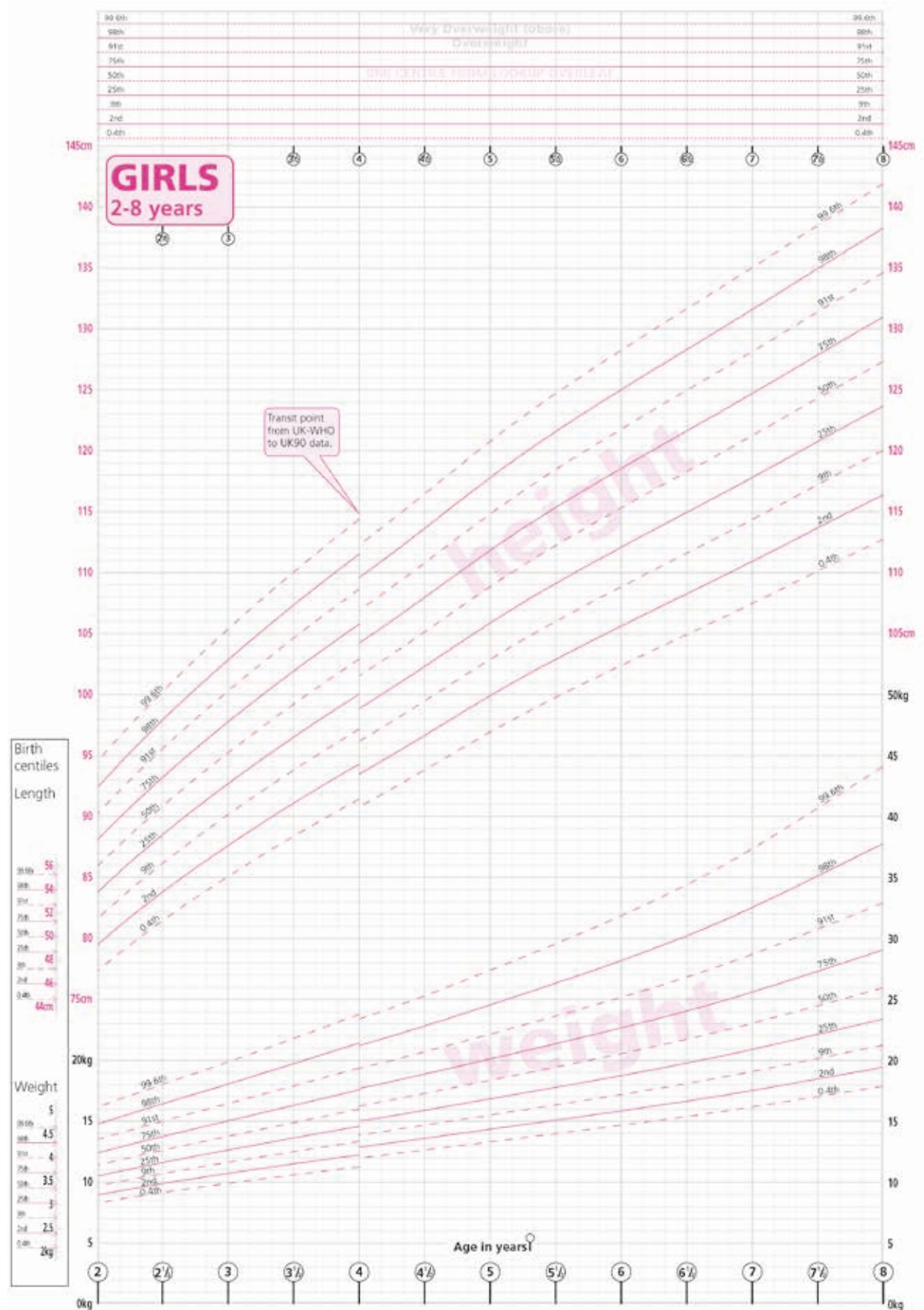
- Mae'r ail adroddiad hwn o Raglen Mesur Plant Cymru yn ychwanegu at wybodaeth bresennol am dwf plant ymysg plant pedair i bump oed yng Nghymru.
- Ymddengys bod cyffredinolrwydd gordewdra a bod dros bwysau yn y garfan hon o blant yn uwch nag yn unrhyw un o ranbarthau Lloegr.
- Gwelwyd gostyngiad yng nghyffredinolrwydd plant sydd dros bwysau ac yn ordew yn y grŵp oedran hwn ers adroddiad cyntaf y Rhaglen. Fodd bynnag, mae angen mwy o wybodaeth ar gyfer y blynyddoedd i ddod er mwyn sefydlu a fydd hyn yn duedd fydd yn parhau.
- Dyma'r flwyddyn gyntaf y mae rhywfaint o ddadansoddi twf yn ôl tarddiad ethnig plant yng Nghymru wedi cael ei gynnwys ac mae'r canlyniadau'n awgrymu bod plant o darddiad ethnig du mewn mwy o berygl o fod dros bwysau neu'n ordew nag unrhyw grŵp arall yn cynnwys tarddiad gwyn. Fodd bynnag, mae nifer y plant o unrhyw darddiad ethnig ar wahân i wyn yn fach, ac mae angen gwybodaeth ar gyfer blynyddoedd i ddod cyn y gellir gwneud casgliadau cadarn.
- Gall y wybodaeth yn yr adroddiad hwn fod yn ddefnyddiol i gynorthwyo staff sy'n gweithio mewn byrddau iechyd ac awdurdodau lleol i ddefnyddio adnoddau prin yn gwella a datblygu gwasanaethau sydd yn ceisio trechu gordewdra.
- Y gobaith yw y bydd adroddiad 2015 ar blant a fesurwyd yn 2013/14 yn cynnwys dadansoddiad yn edrych ar blant sy'n byw mewn lleoliadau trefol neu wledig.

Atodiadau

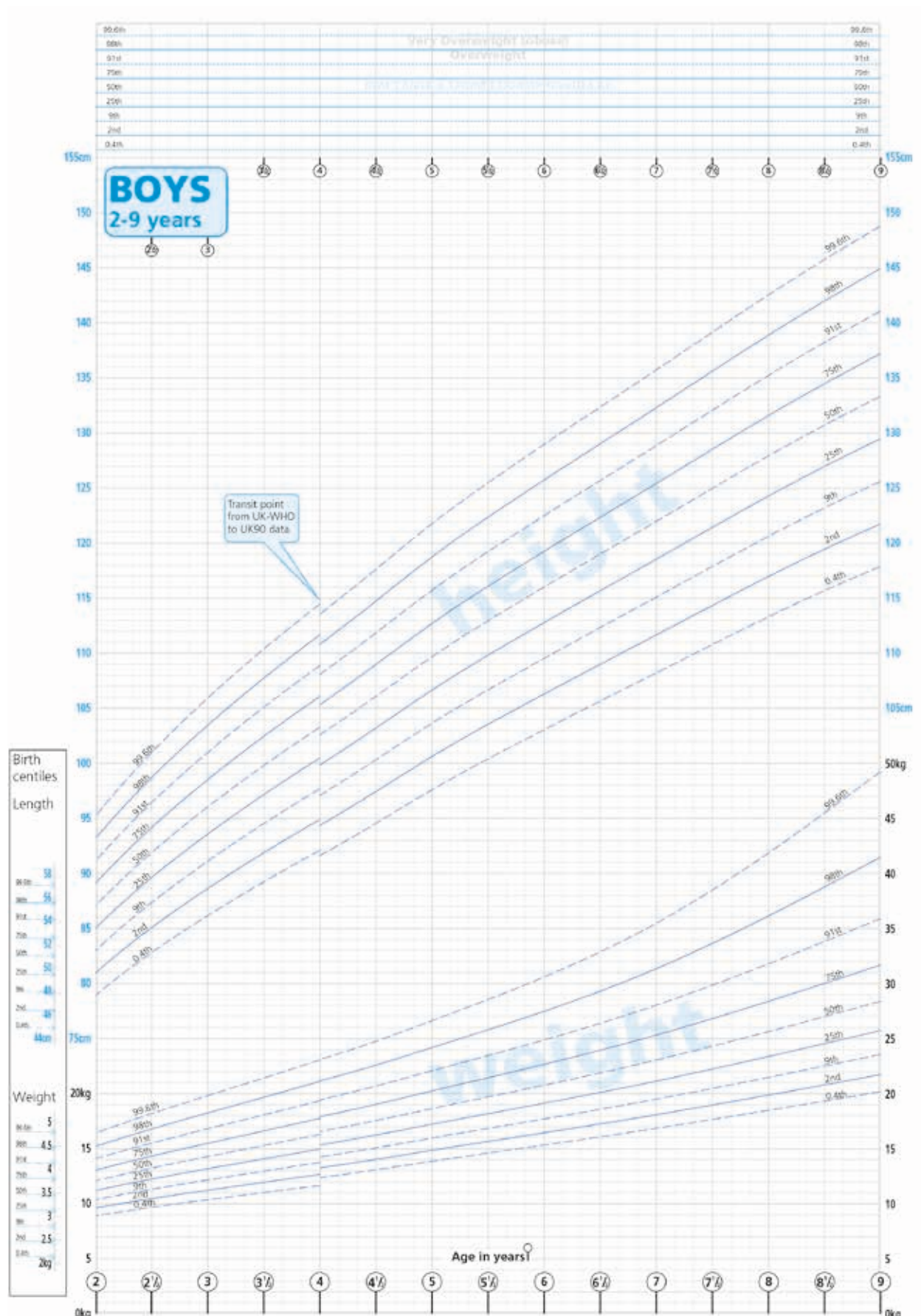


Atodiad 1 Sampl o siartiau canradd

Nid yw'r tablau hyn ar gael yn y Gymraeg.



Atodiad 1 Sampl o siartiau canradd



©2012/13 Coleg Brenhinol y Peditryddion ac Iechyd Plant. Atgynhyrchwyd trwy ganiatâd caredig Coleg Brenhinol y Peditryddion ac Iechyd Plant

Atodiad 2

cofnodi ethnigrwydd

Mae'r codau canlynol wedi cael eu defnyddio i gofnodi ethnigrwydd plant ar y Gronfa Ddata Iechyd Plant. Roedd rhai o'r codau a ddefnyddiwyd i fod cael eu diddymu gan y GIG yn 2002 a chafodd pob plentyn yn y Rhaglen Mesur Plant hon eu geni ymhell ar ôl 2002. Fodd bynnag, roedd rhai plant yn dal wedi eu dosbarthu yn ôl codau sydd wedi cael eu diddymu.

Codau A-Z a ddefnyddiwyd ar ôl 31 Mawrth 2002.

A = Prydeinig Gwyn

B = Gwyn Gwyddelig

C = Cefndir Gwyn Arall

D = Gwyn a Du Caribiaidd Cymysg

E = Gwyn a Du Affricanaidd Cymysg

F = Gwyn ac Asiaidd Cymysg

G = Unrhyw Gefndir Cymysg Arall

H = Indiaidd (Asiaidd neu Brydeinig)

J = Pacistanaidd (Asiaidd neu Brydeinig)

K = Bangladeshaidd (Asiaidd neu Brydeinig)

L = Unrhyw Gefndir Asiaidd Arall

M = Caribiaidd (Du neu Ddu Prydeinig)

N = Affricanaidd (Du neu Ddu Prydeinig)

P = Arall (Du neu Ddu Prydeinig)

R = Tsieineaidd

S = Unrhyw Grŵp Ethnig Arall

Codau 0-9 a ddefnyddiwyd cyn 31 Mawrth 2002.

00 = Cawcasaidd

1 = Gwyn

2 = Du (Caribiaidd)

3 = Du (Affricanaidd)

4 = Du (Arall)

5 = Indiaidd

6 = Pacistanaidd

7 = Bangladeshaidd

8 = Tsieineaidd

9 = Grŵp ethnig arall

Mae'r côd lliwiau uchod yn adlewyrchu'r pum categori (pedwar categori yn flaenorol) cyn 2002) a ddefnyddir yn y Rhaglen Mesur Plant. Mae'r categorïau presennol wedi cael eu crynhoi i atal rhifau bach. Ni ddefnyddiwyd unrhyw godau cyn 2002 i ddisgrifio plant o hil gymysg.

Atodiad 3 Tablau Cyfeirio

Cyfranogiad yn Rhaglen Mesur Plant Cymru^s, plant 4 i 5 oed, 2012/13

Pob plentyn		Pawb				Bechgyn				Merched			
		Cymwys	Wedi eu mesur	Heb eu mesur	% Ymgymyriad	Cymwys	Wedi eu mesur	Heb eu mesur	% Ymgymyriad	Cymwys	Wedi eu mesur	Heb eu mesur	% Ymgymyriad
Cymru		34,679	29,238	5,441	84.3	17,723	14,891	2,832	84.0	16,956	14,347	2,609	84.6
Pumed lleiaf difreintiedig		5,873	5,088	785	86.6	3,005	2,583	422	86.0	2,868	2,505	363	87.3
Nesaf lleiaf difreintiedig		6,045	4,989	1,056	82.5	3,102	2,538	564	81.8	2,943	2,451	492	83.3
Canol difreintiedig		6,632	5,637	995	85.0	3,388	2,868	520	84.7	3,244	2,769	475	85.4
Nesaf mwyaf difreintiedig		7,314	6,071	1,243	83.0	3,692	3,067	625	83.1	3,622	3,004	618	82.9
Pumed mwyaf difreintiedig		8,815	7,453	1,362	84.5	4,536	3,835	701	84.5	4,279	3,618	661	84.6
BIP Betsi Cadwaladr		7,615	6,475	1,140	85.0	3,865	3,273	592	84.7	3,750	3,202	548	85.4
Ynys Môn		755	690	65	91.4	360	332	28	92.2	395	358	37	90.6
Gwynedd		1,232	1,006	226	81.7	646	516	130	79.9	586	490	96	83.6
Conwy		1,146	1,067	79	93.1	565	531	34	94.0	581	536	45	92.3
Sir Ddinbych		1,090	928	162	85.1	576	481	95	83.5	514	447	67	87.0
Sir y Fflint		1,720	1,413	307	82.2	887	733	154	82.6	833	680	153	81.6
Wrecsam		1,672	1,371	301	82.0	831	680	151	81.8	841	691	150	82.2
BAI Powys		1,267	534	733	42.1	664	280	384	42.2	603	254	349	42.1
BIP Hywel Dda		3,865	3,333	532	86.2	1,918	1,639	279	85.5	1,947	1,694	253	87.0
Ceredigion		615	562	53	91.4	311	277	34	89.1	304	285	19	93.8
Sir Benfro		1,279	1,119	160	87.5	640	557	83	87.0	639	562	77	87.9
Sir Gaerfyrddin		1,971	1,652	319	83.8	967	805	162	83.2	1,004	847	157	84.4
BIP ABM		5,833	5,237	596	89.8	3,010	2,692	318	89.4	2,823	2,545	278	90.2
Abertawe		2,732	2,483	249	90.9	1,377	1,238	139	89.9	1,355	1,245	110	91.9
Castell-nedd Port Talbot		1,522	1,351	171	88.8	813	719	94	88.4	709	632	77	89.1
Pen-y-bont ar Ogwr		1,579	1,403	176	88.9	820	735	85	89.6	759	668	91	88.0
BIP Caerdydd a'r Fro		5,693	5,106	587	89.7	2,925	2,604	321	89.0	2,768	2,502	266	90.4
Bro Morgannwg		1,499	1,369	130	91.3	785	703	82	89.6	714	666	48	93.3
Caerdydd		4,194	3,737	457	89.1	2,140	1,901	239	88.8	2,054	1,836	218	89.4
BIP Cwm Taf		3,524	3,241	283	92.0	1,794	1,664	130	92.8	1,730	1,577	153	91.2
Rhondda Cynon Taf		2,782	2,589	193	93.1	1,400	1,312	88	93.7	1,382	1,277	105	92.4
Merthyr Tudful		742	652	90	87.9	394	352	42	89.3	348	300	48	86.2
BIP Aneurin Bevan		6,882	5,312	1,570	77.2	3,547	2,739	808	77.2	3,335	2,573	762	77.2
Caerffili		2,202	1,746	456	79.3	1,140	896	244	78.6	1,062	850	212	80.0
Blaenau Gwent		802	773	29	96.4	424	411	13	96.9	378	362	16	95.8
Torfaen		1,060	861	199	81.2	552	443	109	80.3	508	418	90	82.3
Sir Fynwy		882	652	230	73.9	443	332	111	74.9	439	320	119	72.9
Casnewydd		1,936	1,280	656	66.1	988	657	331	66.5	948	623	325	65.7

^sSynhrychwyd gan Arsylfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS), MALIC 2011 (LIC).

Data allweddol o Raglen Mesur Plant Cymru**, plant 4 i 5 oed 2012/13

Pob plentyn	Pwysau iach neu o dan bwysau			Dros bwysau neu'n ordew			O dan bwysau			Pwysau iach			Dros bwysau ddim yn ordew			Gordew		
	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹
Cymru	21,579	73.8	(73.3,74.3)	7,659	26.2	(25.7,26.7)	179	0.6	(0.5,0.7)	21,400	73.2	(72.7,73.7)	4,343	14.9	(14.5,15.3)	3,316	11.3	(11.0,11.7)
Pumed lleiaf difreintiedig	3,999	78.6	(77.4,79.7)	1,089	21.4	(20.3,22.6)	33	0.6	(0.5,0.9)	3,966	77.9	(76.8,79.1)	691	13.6	(12.7,14.5)	398	7.8	(7.1,8.6)
Lleiaf difreintiedig nesaf	3,739	74.9	(73.7,76.1)	1,250	25.1	(23.9,26.3)	29	0.6	(0.4,0.8)	3,710	74.4	(73.1,75.6)	708	14.2	(13.3,15.2)	542	10.9	(10.0,11.8)
Difreintiedig canolog	4,150	73.6	(72.5,74.8)	1,487	26.4	(25.2,27.5)	27	0.5	(0.3,0.7)	4,123	73.1	(72.0,74.3)	836	14.8	(13.9,15.8)	651	11.5	(10.7,12.4)
Mwyaf difreintiedig nesaf	4,428	72.9	(71.8,74.0)	1,643	27.1	(26.0,28.2)	35	0.6	(0.4,0.8)	4,393	72.4	(71.2,73.5)	929	15.3	(14.4,16.2)	714	11.8	(11.0,12.6)
Pumed mwyaf difreintiedig	5,263	70.6	(69.6,71.6)	2,190	29.4	(28.4,30.4)	55	0.7	(0.6,1.0)	5,208	69.9	(68.8,70.9)	1,179	15.8	(15.0,16.7)	1,011	13.6	(12.8,14.4)
BIP Betsi Cadwaladr	4,765	73.6	(72.5,74.7)	1,710	26.4	(25.3,27.5)	24	0.4	(0.2,0.6)	4,741	73.2	(72.1,74.3)	1,034	16.0	(15.1,16.9)	676	10.4	(9.7,11.2)
Ynys Môn	507	73.5	(70.1,76.6)	183	26.5	(23.4,29.9)	-	-	-	-	-	-	111	16.1	(13.5,19.0)	72	10.4	(8.4,12.9)
Gwynedd	707	70.3	(67.4,73.0)	299	29.7	(27.0,32.6)	-	-	-	-	-	-	176	17.5	(15.3,20.0)	123	12.2	(10.3,14.4)
Conwy	808	75.7	(73.1,78.2)	259	24.3	(21.8,26.9)	-	-	-	-	-	-	173	16.2	(14.1,18.5)	86	8.1	(6.6,9.8)
Sir Ddinbych	658	70.9	(67.9,73.7)	270	29.1	(26.3,32.1)	-	-	-	-	-	-	153	16.5	(14.2,19.0)	117	12.6	(10.6,14.9)
Sir y Fflint	1,056	74.7	(72.4,76.9)	357	25.3	(23.1,27.6)	7	0.5	(0.2,1.0)	1,049	74.2	(71.9,76.5)	217	15.4	(13.6,17.3)	140	9.9	(8.5,11.6)
Wrecsam	1,029	75.1	(72.7,77.3)	342	24.9	(22.7,27.3)	6	0.4	(0.2,1.0)	1,023	74.6	(72.2,76.8)	204	14.9	(13.1,16.9)	138	10.1	(8.6,11.8)
BAI Powys	410	76.8	(73.0,80.2)	124	23.2	(19.8,27.0)	5	0.9	(0.4,2.2)	405	75.8	(72.0,79.3)	71	13.3	(10.7,16.4)	53	9.9	(7.7,12.8)
BIP Hywel Dda	2,452	73.6	(72.0,75.0)	881	26.4	(25.0,28.0)	13	0.4	(0.2,0.7)	2,439	73.2	(71.6,74.7)	515	15.5	(14.3,16.7)	366	11.0	(10.0,12.1)
Ceredigion	435	77.4	(73.8,80.7)	127	22.6	(19.3,26.2)	-	-	-	-	-	-	77	13.7	(11.1,16.8)	50	8.9	(6.8,11.5)
Sir Benfro	815	72.8	(70.2,75.4)	304	27.2	(24.6,29.8)	-	-	-	-	-	-	169	15.1	(13.1,17.3)	135	12.1	(10.3,14.1)
Sir Gaerfyrddin	1,202	72.8	(70.6,74.9)	450	27.2	(25.1,29.4)	7	0.4	(0.2,0.9)	1,195	72.3	(70.1,74.4)	269	16.3	(14.6,18.1)	181	11.0	(9.5,12.6)
BIP ABM	3,826	73.1	(71.8,74.2)	1,411	26.9	(25.8,28.2)	29	0.6	(0.4,0.8)	3,797	72.5	(71.3,73.7)	802	15.3	(14.4,16.3)	609	11.6	(10.8,12.5)
Abertawe	1,840	74.1	(72.3,75.8)	643	25.9	(24.2,27.7)	21	0.8	(0.6,1.3)	1,819	73.3	(71.5,75.0)	372	15.0	(13.6,16.4)	271	10.9	(9.7,12.2)
Castell-nedd Port Talbot	998	73.9	(71.5,76.1)	353	26.1	(23.9,28.5)	-	-	-	-	-	-	195	14.4	(12.7,16.4)	158	11.7	(10.1,13.5)
Pen-y-bont ar Ogwr	988	70.4	(68.0,72.8)	415	29.6	(27.2,32.0)	-	-	-	-	-	-	235	16.7	(14.9,18.8)	180	12.8	(11.2,14.7)
BIP Caerdydd a'r Fro	3,895	76.3	(75.1,77.4)	1,211	23.7	(22.6,24.9)	57	1.1	(0.9,1.4)	3,838	75.2	(74.0,76.3)	685	13.4	(12.5,14.4)	526	10.3	(9.5,11.2)
Bro Morgannwg	1,066	77.9	(75.6,80.0)	303	22.1	(20.0,24.4)	9	0.7	(0.3,1.2)	1,057	77.2	(74.9,79.4)	177	12.9	(11.3,14.8)	126	9.2	(7.8,10.9)
Caerdydd	2,829	75.7	(74.3,77.1)	908	24.3	(22.9,25.7)	48	1.3	(1.0,1.7)	2,781	74.4	(73.0,75.8)	508	13.6	(12.5,14.7)	400	10.7	(9.8,11.7)
BIP Cwm Taf	2,295	70.8	(69.2,72.4)	946	29.2	(27.6,30.8)	21	0.6	(0.4,1.0)	2,274	70.2	(68.6,71.7)	494	15.2	(14.0,16.5)	452	13.9	(12.8,15.2)
Rhondda Cynon Taf	1,864	72.0	(70.2,73.7)	725	28.0	(26.3,29.8)	15	0.6	(0.4,1.0)	1,849	71.4	(69.6,73.1)	380	14.7	(13.4,16.1)	345	13.3	(12.1,14.7)
Merthyr Tudful	431	66.1	(62.4,69.6)	221	33.9	(30.4,37.6)	6	0.9	(0.4,2.0)	425	65.2	(61.4,68.7)	114	17.5	(14.8,20.6)	107	16.4	(13.8,19.4)
BIP Aneurin Bevan	3,936	74.1	(72.9,75.3)	1,376	25.9	(24.7,27.1)	30	0.6	(0.4,0.8)	3,906	73.5	(72.3,74.7)	742	14.0	(13.1,14.9)	634	11.9	(11.1,12.8)
Caerffili	1,249	71.5	(69.4,73.6)	497	28.5	(26.4,30.6)	9	0.5	(0.3,1.0)	1,240	71.0	(68.8,73.1)	262	15.0	(13.4,16.8)	235	13.5	(11.9,15.1)
Blaenau Gwent	555	71.8	(68.5,74.9)	218	28.2	(25.1,31.5)	-	-	-	-	-	-	114	14.7	(12.4,17.4)	104	13.5	(11.2,16.0)
Torfaen	652	75.7	(72.8,78.5)	209	24.3	(21.5,27.2)	-	-	-	-	-	-	114	13.2	(11.1,15.7)	95	11.0	(9.1,13.3)
Sir Fynwy	518	79.4	(76.2,82.4)	134	20.6	(17.6,23.8)	-	-	-	-	-	-	85	13.0	(10.7,15.8)	49	7.5	(5.7,9.8)
Casnewydd	962	75.2	(72.7,77.4)	318	24.8	(22.6,27.3)	11	0.9	(0.5,1.5)	951	74.3	(71.8,76.6)	167	13.0	(11.3,15.0)	151	11.8	(10.1,13.7)

**Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWS), MALIC (LIC). 1 Cyfrng hyder o 95%. - Er mwyn osgoi datgeliad, mae rhifau bach (0-4) a rhai rhifau ategol mwy wedi cael eu dileu.

Bechgyn	Pwysau iach neu o dan bwysau			Dros bwysau neu'n ordew			O dan bwysau			Pwysau iach			Dros bwysau ddim yn ordew			Gordew		
	n	%	(95% CI) [†]	n	%	(95% CI) [†]	n	%	(95% CI) [†]	n	%	(95% CI) [†]	n	%	(95% CI) [†]	n	%	(95% CI) [†]
Cymru	10,900	73.2	(72.5,73.9)	3,991	26.8	(26.1,27.5)	108	0.7	(0.6,0.9)	10,792	72.5	(71.8,73.2)	2,310	15.5	(14.9,16.1)	1,681	11.3	(10.8,11.8)
Pumed lleiaf difreintiedig	2,018	78.1	(76.5,79.7)	565	21.9	(20.3,23.5)	20	0.8	(0.5,1.2)	1,998	77.4	(75.7,78.9)	366	14.2	(12.9,15.6)	199	7.7	(6.7,8.8)
Lleiaf difreintiedig nesaf	1,873	73.8	(72.1,75.5)	665	26.2	(24.5,27.9)	19	0.7	(0.5,1.2)	1,854	73.0	(71.3,74.7)	388	15.3	(13.9,16.7)	277	10.9	(9.8,12.2)
Difreintiedig canolog	2,104	73.4	(71.7,74.9)	764	26.6	(25.1,28.3)	11	0.4	(0.2,0.7)	2,093	73.0	(71.3,74.6)	442	15.4	(14.1,16.8)	322	11.2	(10.1,12.4)
Mwyaf difreintiedig nesaf	2,222	72.4	(70.8,74.0)	845	27.6	(26.0,29.2)	20	0.7	(0.4,1.0)	2,202	71.8	(70.2,73.4)	485	15.8	(14.6,17.1)	360	11.7	(10.6,12.9)
Pumed mwyaf difreintiedig	2,683	70.0	(68.5,71.4)	1,152	30.0	(28.6,31.5)	38	1.0	(0.7,1.4)	2,645	69.0	(67.5,70.4)	629	16.4	(15.3,17.6)	523	13.6	(12.6,14.8)
BIP Betsi Cadwaladr	2,386	72.9	(71.4,74.4)	887	27.1	(25.6,28.6)	14	0.4	(0.3,0.7)	2,372	72.5	(70.9,74.0)	563	17.2	(15.9,18.5)	324	9.9	(8.9,11.0)
Ynys Môn	243	73.2	(68.2,77.7)	89	26.8	(22.3,31.8)	-	-	-	-	-	-	54	16.3	(12.7,20.6)	35	10.5	(7.7,14.3)
Gwynedd	351	68.0	(63.9,71.9)	165	32.0	(28.1,36.1)	-	-	-	-	-	-	104	20.2	(16.9,23.8)	61	11.8	(9.3,14.9)
Conwy	399	75.1	(71.3,78.6)	132	24.9	(21.4,28.7)	-	-	-	-	-	-	93	17.5	(14.5,21.0)	39	7.3	(5.4,9.9)
Sir Ddinbych	340	70.7	(66.5,74.6)	141	29.3	(25.4,33.5)	-	-	-	-	-	-	85	17.7	(14.5,21.3)	56	11.6	(9.1,14.8)
Sir y Fflint	545	74.4	(71.1,77.4)	188	25.6	(22.6,28.9)	-	-	-	-	-	-	117	16.0	(13.5,18.8)	71	9.7	(7.8,12.0)
Wrecsam	508	74.7	(71.3,77.8)	172	25.3	(22.2,28.7)	-	-	-	-	-	-	110	16.2	(13.6,19.1)	62	9.1	(7.2,11.5)
BAI Powys	208	74.3	(68.9,79.1)	72	25.7	(20.9,31.1)	-	-	-	-	-	-	39	13.9	(10.4,18.5)	33	11.8	(8.5,16.1)
BIP Hywel Dda	1,195	72.9	(70.7,75.0)	444	27.1	(25.0,29.3)	-	-	-	-	-	-	275	16.8	(15.0,18.7)	169	10.3	(8.9,11.9)
Ceredigion	216	78.0	(72.7,82.5)	61	22.0	(17.5,27.3)	-	-	-	-	-	-	40	14.4	(10.8,19.1)	21	7.6	(5.0,11.3)
Sir Benfro	389	69.8	(65.9,73.5)	168	30.2	(26.5,34.1)	-	-	-	-	-	-	96	17.2	(14.3,20.6)	72	12.9	(10.4,16.0)
Sir Gaerfyrddin	590	73.3	(70.1,76.2)	215	26.7	(23.8,29.9)	-	-	-	-	-	-	139	17.3	(14.8,20.0)	76	9.4	(7.6,11.7)
BIP ABM	1,948	72.4	(70.6,74.0)	744	27.6	(26.0,29.4)	20	0.7	(0.5,1.1)	1,928	71.6	(69.9,73.3)	424	15.8	(14.4,17.2)	320	11.9	(10.7,13.2)
Abertawe	915	73.9	(71.4,76.3)	323	26.1	(23.7,28.6)	-	-	-	-	-	-	188	15.2	(13.3,17.3)	135	10.9	(9.3,12.8)
Castell-nedd Port Talbot	523	72.7	(69.4,75.9)	196	27.3	(24.1,30.6)	-	-	-	-	-	-	109	15.2	(12.7,18.0)	87	12.1	(9.9,14.7)
Pen-y-bont ar Ogwr	510	69.4	(66.0,72.6)	225	30.6	(27.4,34.0)	-	-	-	-	-	-	127	17.3	(14.7,20.2)	98	13.3	(11.1,16.0)
BIP Caerdydd a'r Fro	1,965	75.5	(73.8,77.1)	639	24.5	(22.9,26.2)	38	1.5	(1.1,2.0)	1,927	74.0	(72.3,75.7)	362	13.9	(12.6,15.3)	277	10.6	(9.5,11.9)
Bro Morgannwg	548	78.0	(74.7,80.9)	155	22.0	(19.1,25.3)	-	-	-	-	-	-	95	13.5	(11.2,16.2)	60	8.5	(6.7,10.8)
Caerdydd	1,417	74.5	(72.5,76.4)	484	25.5	(23.6,27.5)	-	-	-	-	-	-	267	14.0	(12.6,15.7)	217	11.4	(10.1,12.9)
BIP Cwm Taf	1,194	71.8	(69.5,73.9)	470	28.2	(26.1,30.5)	14	0.8	(0.5,1.4)	1,180	70.9	(68.7,73.0)	239	14.4	(12.8,16.1)	231	13.9	(12.3,15.6)
Rhondda Cynon Taf	955	72.8	(70.3,75.1)	357	27.2	(24.9,29.7)	-	-	-	-	-	-	181	13.8	(12.0,15.8)	176	13.4	(11.7,15.4)
Merthyr Tudful	239	67.9	(62.8,72.6)	113	32.1	(27.4,37.2)	-	-	-	-	-	-	58	16.5	(13.0,20.7)	55	15.6	(12.2,19.8)
BIP Aneurin Bevan	2,004	73.2	(71.5,74.8)	735	26.8	(25.2,28.5)	11	0.4	(0.2,0.7)	1,993	72.8	(71.1,74.4)	408	14.9	(13.6,16.3)	327	11.9	(10.8,13.2)
Caerffili	625	69.8	(66.7,72.7)	271	30.2	(27.3,33.3)	-	-	-	-	-	-	155	17.3	(15.0,19.9)	116	12.9	(10.9,15.3)
Blaenau Gwent	292	71.0	(66.5,75.2)	119	29.0	(24.8,33.5)	-	-	-	-	-	-	63	15.3	(12.2,19.1)	56	13.6	(10.6,17.3)
Torfaen	335	75.6	(71.4,79.4)	108	24.4	(20.6,28.6)	-	-	-	-	-	-	59	13.3	(10.5,16.8)	49	11.1	(8.5,14.3)
Sir Fynwy	262	78.9	(74.2,83.0)	70	21.1	(17.0,25.8)	-	-	-	-	-	-	42	12.7	(9.5,16.7)	28	8.4	(5.9,11.9)
Casnewydd	490	74.6	(71.1,77.8)	167	25.4	(22.2,28.9)	6	0.9	(0.4,2.0)	484	73.7	(70.2,76.9)	89	13.5	(11.1,16.4)	78	11.9	(9.6,14.6)

†† Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWiS), MALIC (LIC). 1 Cyfrwng hyder o 95%. - Er mwyn osgoi datgeliad, mae rhifau bach (0-4) a rhai rhifau ategol mwy wedi cael eu dileu.

Data allweddol o Raglen Mesur Plant Cymru, merched 4 i 5 oed 2012/13

Merched	Pwysau iach neu o dan bwysau			Dros bwysau neu'n ordew			O dan bwysau			Pwysau iach			Dros bwysau ddim yn ordew			Gordew		
	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹	n	%	(95% CI) ¹
Cymru	10,679	74.4	(73.7,75.1)	3,668	25.6	(24.9,26.3)	71	0.5	(0.4,0.6)	10,608	73.9	(73.2,74.7)	2,033	14.2	(13.6,14.8)	1,635	11.4	(10.9,11.9)
Pumed lleiaf difreintiedig	1,981	79.1	(77.4,80.6)	524	20.9	(19.4,22.6)	13	0.5	(0.3,0.9)	1,968	78.6	(76.9,80.1)	325	13.0	(11.7,14.3)	199	7.9	(6.9,9.1)
Lleiaf difreintiedig nesaf	1,866	76.1	(74.4,77.8)	585	23.9	(22.2,25.6)	10	0.4	(0.2,0.7)	1,856	75.7	(74.0,77.4)	320	13.1	(11.8,14.4)	265	10.8	(9.6,12.1)
Difreintiedig canolog	2,046	73.9	(72.2,75.5)	723	26.1	(24.5,27.8)	16	0.6	(0.4,0.9)	2,030	73.3	(71.6,74.9)	394	14.2	(13.0,15.6)	329	11.9	(10.7,13.1)
Mwyaf difreintiedig nesaf	2,206	73.4	(71.8,75.0)	798	26.6	(25.0,28.2)	15	0.5	(0.3,0.8)	2,191	72.9	(71.3,74.5)	444	14.8	(13.6,16.1)	354	11.8	(10.7,13.0)
Pumed mwyaf difreintiedig	2,580	71.3	(69.8,72.8)	1,038	28.7	(27.2,30.2)	17	0.5	(0.3,0.8)	2,563	70.8	(69.3,72.3)	550	15.2	(14.1,16.4)	488	13.5	(12.4,14.6)
BIP Betsi Cadwaladr	2,379	74.3	(72.8,75.8)	823	25.7	(24.2,27.2)	10	0.3	(0.2,0.6)	2,369	74.0	(72.4,75.5)	471	14.7	(13.5,16.0)	352	11.0	(10.0,12.1)
Ynys Môn	264	73.7	(68.9,78.0)	94	26.3	(22.0,31.1)	-	-	-	-	-	-	57	15.9	(12.5,20.1)	37	10.3	(7.6,13.9)
Gwynedd	356	72.7	(68.5,76.4)	134	27.3	(23.6,31.5)	-	-	-	-	-	-	72	14.7	(11.8,18.1)	62	12.7	(10.0,15.9)
Conwy	409	76.3	(72.5,79.7)	127	23.7	(20.3,27.5)	-	-	-	-	-	-	80	14.9	(12.2,18.2)	47	8.8	(6.7,11.5)
Sir Ddinbych	318	71.1	(66.8,75.1)	129	28.9	(24.9,33.2)	-	-	-	-	-	-	68	15.2	(12.2,18.8)	61	13.6	(10.8,17.1)
Sir y Fflint	511	75.1	(71.8,78.2)	169	24.9	(21.8,28.2)	-	-	-	-	-	-	100	14.7	(12.2,17.6)	69	10.1	(8.1,12.6)
Wrecsam	521	75.4	(72.1,78.5)	170	24.6	(21.5,27.9)	-	-	-	-	-	-	94	13.6	(11.2,16.4)	76	11.0	(8.9,13.6)
BAI Powys	202	79.5	(74.1,84.0)	52	20.5	(16.0,25.9)	-	-	-	-	-	-	32	12.6	(9.1,17.2)	20	7.9	(5.2,11.8)
BIP Hywel Dda	1,257	74.2	(72.1,76.2)	437	25.8	(23.8,27.9)	-	-	-	-	-	-	240	14.2	(12.6,15.9)	197	11.6	(10.2,13.2)
Ceredigion	219	76.8	(71.6,81.4)	66	23.2	(18.6,28.4)	-	-	-	-	-	-	37	13.0	(9.6,17.4)	29	10.2	(7.2,14.2)
Sir Benfro	426	75.8	(72.1,79.2)	136	24.2	(20.8,27.9)	-	-	-	-	-	-	73	13.0	(10.5,16.0)	63	11.2	(8.9,14.1)
Sir Gaerfyrddin	612	72.3	(69.1,75.2)	235	27.7	(24.8,30.9)	-	-	-	-	-	-	130	15.3	(13.1,17.9)	105	12.4	(10.3,14.8)
BIP ABM	1,878	73.8	(72.0,75.5)	667	26.2	(24.5,28.0)	9	0.4	(0.2,0.7)	1,869	73.4	(71.7,75.1)	378	14.9	(13.5,16.3)	289	11.4	(10.2,12.6)
Abertawe	925	74.3	(71.8,76.6)	320	25.7	(23.4,28.2)	-	-	-	-	-	-	184	14.8	(12.9,16.9)	136	10.9	(9.3,12.8)
Castell-nedd Port Talbot	475	75.2	(71.6,78.4)	157	24.8	(21.6,28.4)	-	-	-	-	-	-	86	13.6	(11.2,16.5)	71	11.2	(9.0,13.9)
Pen-y-bont ar Ogwr	478	71.6	(68.0,74.8)	190	28.4	(25.2,32.0)	-	-	-	-	-	-	108	16.2	(13.6,19.2)	82	12.3	(10.0,15.0)
BIP Caerdydd a'r Fro	1,930	77.1	(75.5,78.7)	572	22.9	(21.3,24.5)	19	0.8	(0.5,1.2)	1,911	76.4	(74.7,78.0)	323	12.9	(11.7,14.3)	249	10.0	(8.8,11.2)
Bro Morgannwg	518	77.8	(74.5,80.8)	148	22.2	(19.2,25.5)	-	-	-	-	-	-	82	12.3	(10.0,15.0)	66	9.9	(7.9,12.4)
Caerdydd	1,412	76.9	(74.9,78.8)	424	23.1	(21.2,25.1)	-	-	-	-	-	-	241	13.1	(11.7,14.7)	183	10.0	(8.7,11.4)
BIP Cwm Taf	1,101	69.8	(67.5,72.0)	476	30.2	(28.0,32.5)	7	0.4	(0.2,0.9)	1,094	69.4	(67.1,71.6)	255	16.2	(14.4,18.1)	221	14.0	(12.4,15.8)
Rhondda Cynon Taf	909	71.2	(68.6,73.6)	368	28.8	(26.4,31.4)	-	-	-	-	-	-	199	15.6	(13.7,17.7)	169	13.2	(11.5,15.2)
Merthyr Tudful	192	64.0	(58.4,69.2)	108	36.0	(30.8,41.6)	-	-	-	-	-	-	56	18.7	(14.7,23.5)	52	17.3	(13.5,22.0)
BIP Aneurin Bevan	1,932	75.1	(73.4,76.7)	641	24.9	(23.3,26.6)	19	0.7	(0.5,1.2)	1,913	74.3	(72.6,76.0)	334	13.0	(11.7,14.3)	307	11.9	(10.7,13.2)
Caerffili	624	73.4	(70.3,76.3)	226	26.6	(23.7,29.7)	-	-	-	-	-	-	107	12.6	(10.5,15.0)	119	14.0	(11.8,16.5)
Blaenau Gwent	263	72.7	(67.8,77.0)	99	27.3	(23.0,32.2)	-	-	-	-	-	-	51	14.1	(10.9,18.1)	48	13.3	(10.1,17.1)
Torfaen	317	75.8	(71.5,79.7)	101	24.2	(20.3,28.5)	-	-	-	-	-	-	55	13.2	(10.3,16.7)	46	11.0	(8.4,14.4)
Sir Fynwy	256	80.0	(75.3,84.0)	64	20.0	(16.0,24.7)	-	-	-	-	-	-	43	13.4	(10.1,17.6)	21	6.6	(4.3,9.8)
Casnewydd	472	75.8	(72.2,79.0)	151	24.2	(21.0,27.8)	5	0.8	(0.3,1.9)	467	75.0	(71.4,78.2)	78	12.5	(10.1,15.4)	73	11.7	(9.4,14.5)

◊ Cynhyrchwyd gan Arsylfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWS), MALIC (LIC). 1 Cyfwrng hyder o 95%. - Er mwyn osgoi datgeliad, mae rhifau bach (0-4) a rhai rhifau ategol mwy wedi cael eu dileu.

Data taldra^{§§} o Raglen Mesur Plant Cymru, plant 4 i 5 oed, 2012/13

	Pawb				Bechgyn				Merched			
	Wedi Mesur		Taldra dan 0.4 canradd		Wedi Mesur		Taldra dan 0.4 canradd		Wedi Mesur		Taldra dan 0.4 canradd	
	N	n	%	(95% CI) ¹	N	n	%	(95% CI) ¹	N	n	%	(95% CI) ¹
Cymru	29,238	137	0.5	(0.4,0.6)	14,891	78	0.5	(0.4,0.7)	14,347	59	0.4	(0.3,0.5)
Pumed lleiaf difreintiedig	5,088	16	0.3	(0.2,0.5)	2,583	10	0.4	(0.2,0.7)	2,505	6	0.2	(0.1,0.5)
Lleiaf difreintiedig nesaf	4,989	21	0.4	(0.3,0.6)	2,538	13	0.5	(0.3,0.9)	2,451	8	0.3	(0.2,0.6)
Difreintiedig canolog	5,637	25	0.4	(0.3,0.7)	2,868	13	0.5	(0.3,0.8)	2,769	12	0.4	(0.2,0.8)
Mwyaf difreintiedig nesaf	6,071	23	0.4	(0.3,0.6)	3,067	11	0.4	(0.2,0.6)	3,004	12	0.4	(0.2,0.7)
Pumed mwyaf difreintiedig	7,453	52	0.7	(0.5,0.9)	3,835	31	0.8	(0.6,1.1)	3,618	21	0.6	(0.4,0.9)
BIP Betsi Cadwaladr	6,475	32	0.5	(0.4,0.7)	3,273	15	0.5	(0.3,0.8)	3,202	17	0.5	(0.3,0.8)
Ynys Môn	690	-	-	-	332	-	-	-	358	-	-	-
Gwynedd	1,006	-	-	-	516	-	-	-	490	-	-	-
Conwy	1,067	-	-	-	531	-	-	-	536	-	-	-
Sir Ddinbych	928	10	1.1	(0.6,2.0)	481	-	-	-	447	-	-	-
Sir y Fflint	1,413	6	0.4	(0.2,0.9)	733	-	-	-	680	-	-	-
Wrecsam	1,371	6	0.4	(0.2,1.0)	680	-	-	-	691	-	-	-
BAI Powys	534	-	-	-	280	-	-	-	254	-	-	-
BIP Hywel Dda	3,333	21	0.6	(0.4,1.0)	1,639	16	1.0	(0.6,1.6)	1,694	5	0.3	(0.1,0.7)
Ceredigion	562	-	-	-	277	-	-	-	285	-	-	-
Sir Benfro	1,119	-	-	-	557	-	-	-	562	-	-	-
Sir Gaerfyrddin	1,652	12	0.7	(0.4,1.3)	805	-	-	-	847	-	-	-
BIP ABM	5,237	-	-	-	2,692	-	-	-	2,545	-	-	-
Abertawe	2,483	5	0.2	(0.1,0.5)	1,238	-	-	-	1,245	-	-	-
Castell-nedd Port Talbot	1,351	6	0.4	(0.2,1.0)	719	-	-	-	632	-	-	-
Pen-y-bont ar Ogwr	1,403	-	-	-	735	-	-	-	668	-	-	-
BIP Caerdydd a'r Fro	5,106	24	0.5	(0.3,0.7)	2,604	15	0.6	(0.3,0.9)	2,502	9	0.4	(0.2,0.7)
Bro Morgannwg	1,369	-	-	-	703	-	-	-	666	-	-	-
Caerdydd	3,737	-	-	-	1,901	-	-	-	1,836	-	-	-
BIP Cwm Taf	3,241	21	0.6	(0.4,1.0)	1,664	14	0.8	(0.5,1.4)	1,577	7	0.4	(0.2,0.9)
Rhondda Cynon Taf	2,589	16	0.6	(0.4,1.0)	1,312	-	-	-	1,277	-	-	-
Merthyr Tudful	652	5	0.8	(0.3,1.8)	352	-	-	-	300	-	-	-
BIP Aneurin Bevan	5,312	23	0.4	(0.3,0.6)	2,739	13	0.5	(0.3,0.8)	2,573	10	0.4	(0.2,0.7)
Caerffili	1,746	10	0.6	(0.3,1.1)	896	5	0.6	(0.2,1.3)	850	5	0.6	(0.3,1.4)
Blaenau Gwent	773	-	-	-	411	-	-	-	362	-	-	-
Torfaen	861	-	-	-	443	-	-	-	418	-	-	-
Sir Fynwy	652	-	-	-	332	-	-	-	320	-	-	-
Casnewydd	1,280	7	0.5	(0.3,1.1)	657	-	-	-	623	-	-	-

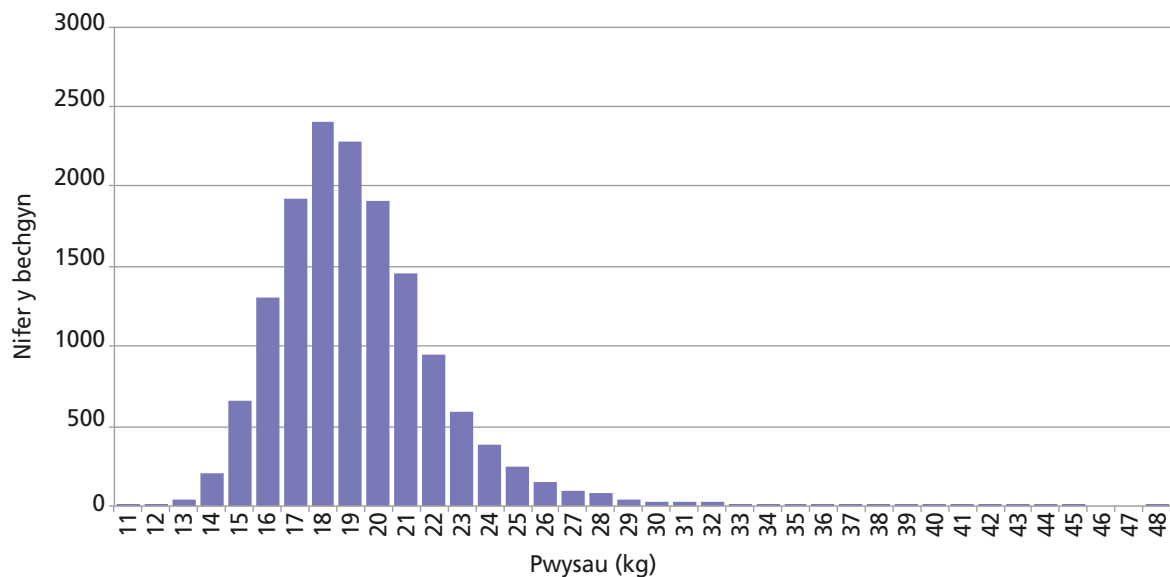
§§ Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWiS), MALIC (LIC). 1 Cyfrwyg hyder o 95%. - Er mwyn osgoi datgellad, mae rhifau bach (0-4) a rhai rhifau ategol mwy wedi cael eu dileu.

Atodiad 4

Dosbarthu taldra, pwysau a mynegai màs y corff

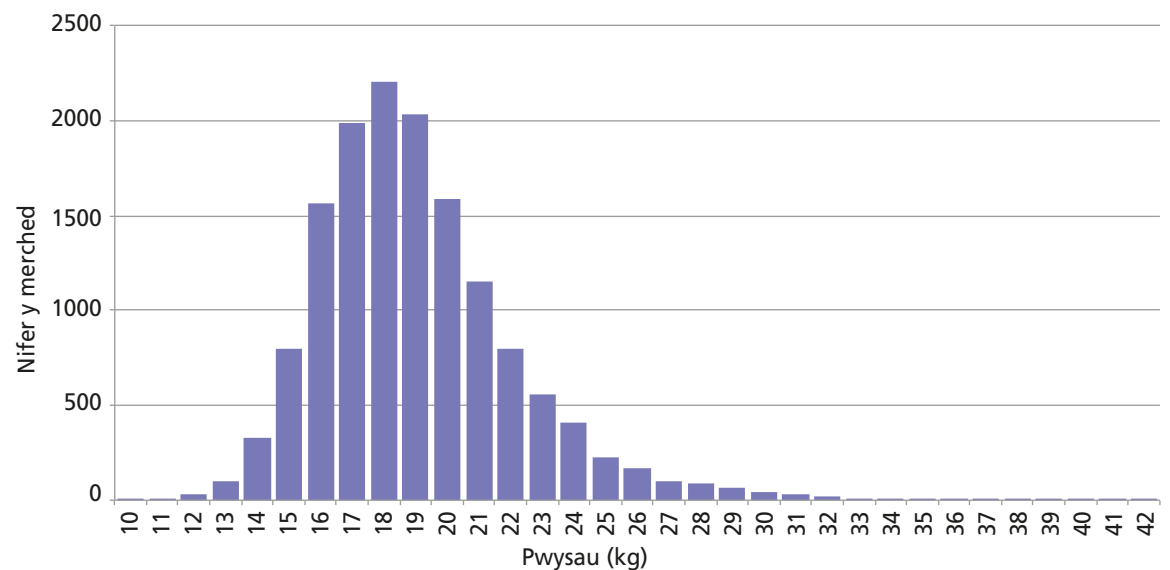
Mae dosbarthiad pwysau a BMI mewn bechgyn a merched yn y Rhaglen Mesur Plant ar ogwydd i'r dde. Mae dosbarthiad taldra yn dangos patrwm cymesur mewn bechgyn a merched.

Dosbarthiad pwysau (kg) mewn bechgyn 4 i 5 oed, Rhaglen Mesur Plant, 2012/13



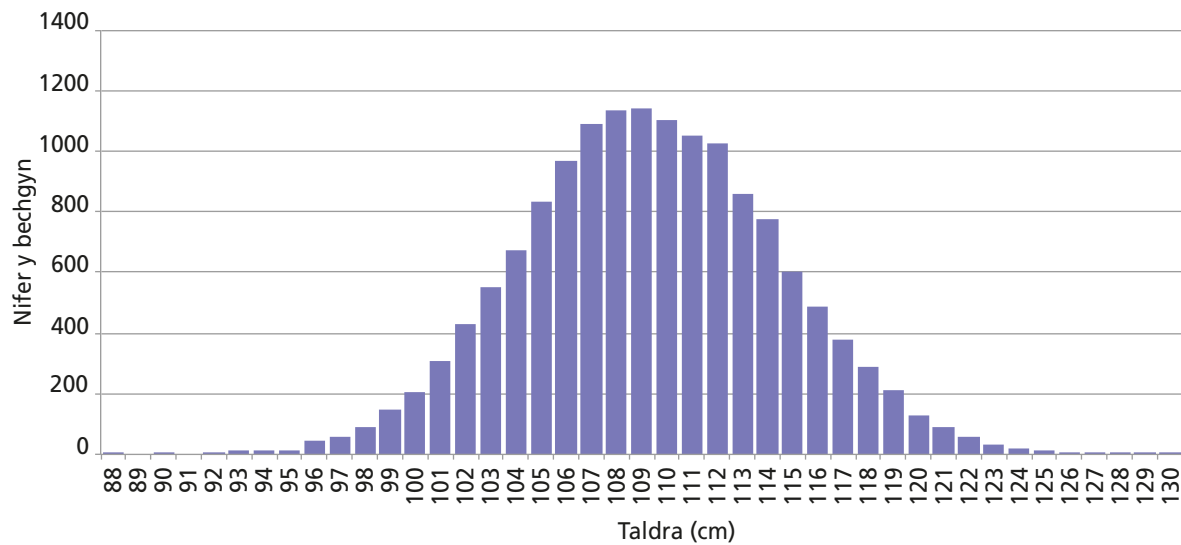
Cyhoeddwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Dosbarthiad pwysau (kg) mewn merched 4 i 5 oed, Rhaglen Mesur Plant, 2012/13



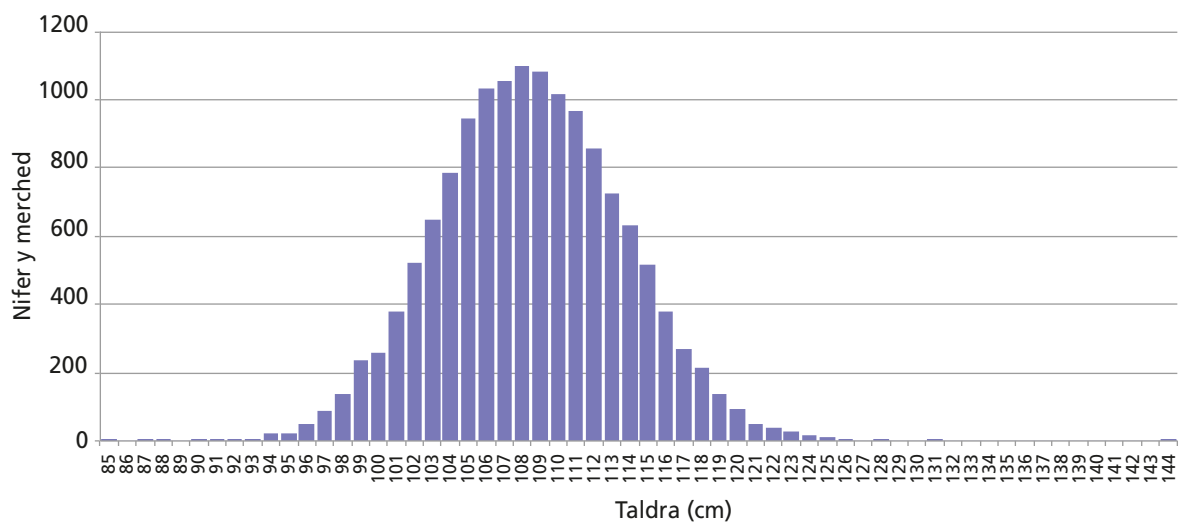
Cyhoeddwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Dosbarthiad taldra (cm) mewn bechgyn 4 i 5 oed, Rhaglen Mesur Plant, 2012/13



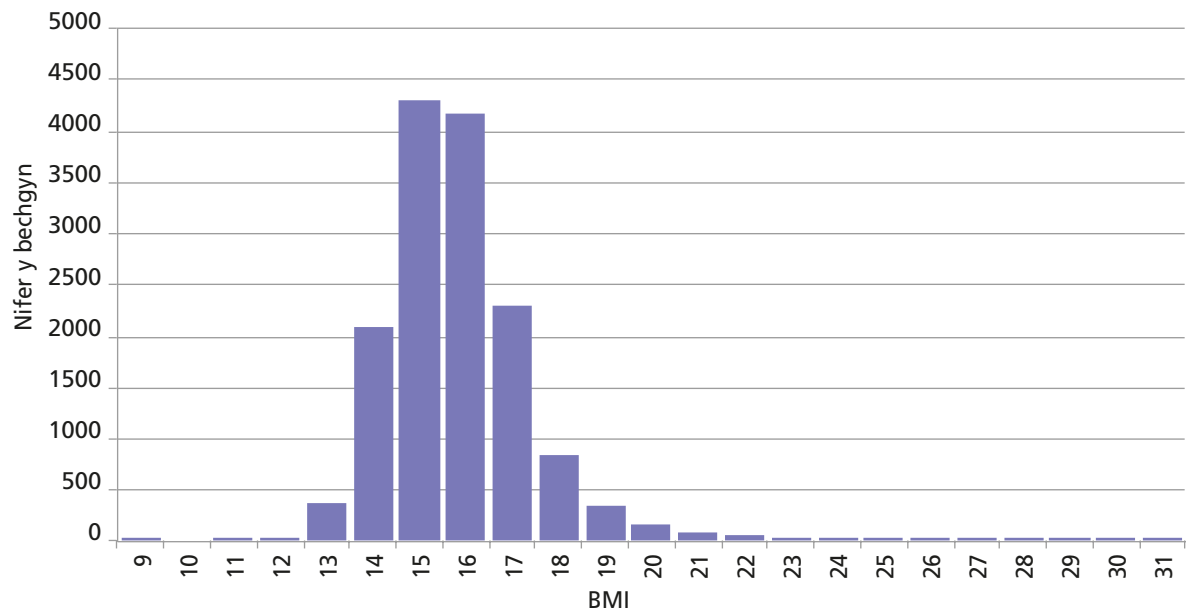
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

Dosbarthiad taldra (cm) mewn merched 4 i 5 oed, Rhaglen Mesur Plant, 2012/13



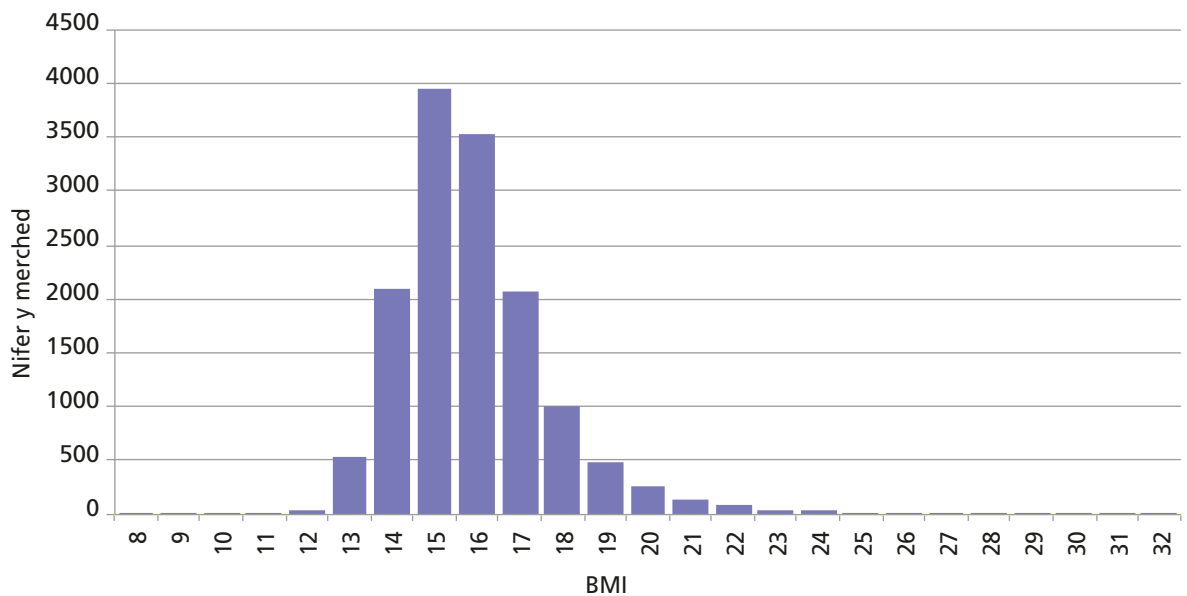
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

**Dosbarthiad mynegai más y corff (BMI) mewn bechgyn 4 i 5 oed,
Rhaglen Mesur Plant, 2012/13**



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

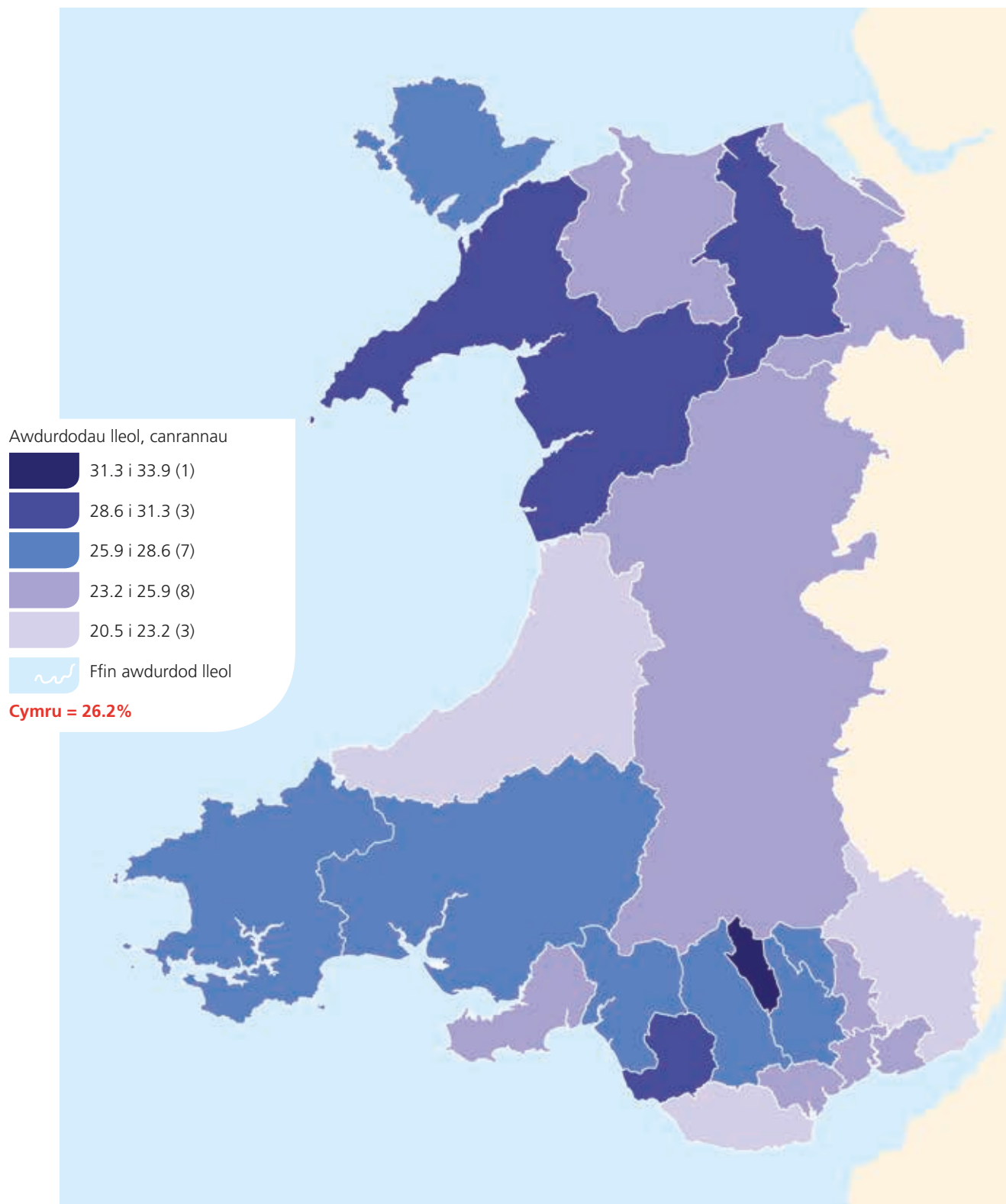
**Dosbarthiad mynegai más y corff (BMI) mewn merched 4 i 5 oed,
Rhaglen Mesur Plant, 2012/13**



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)

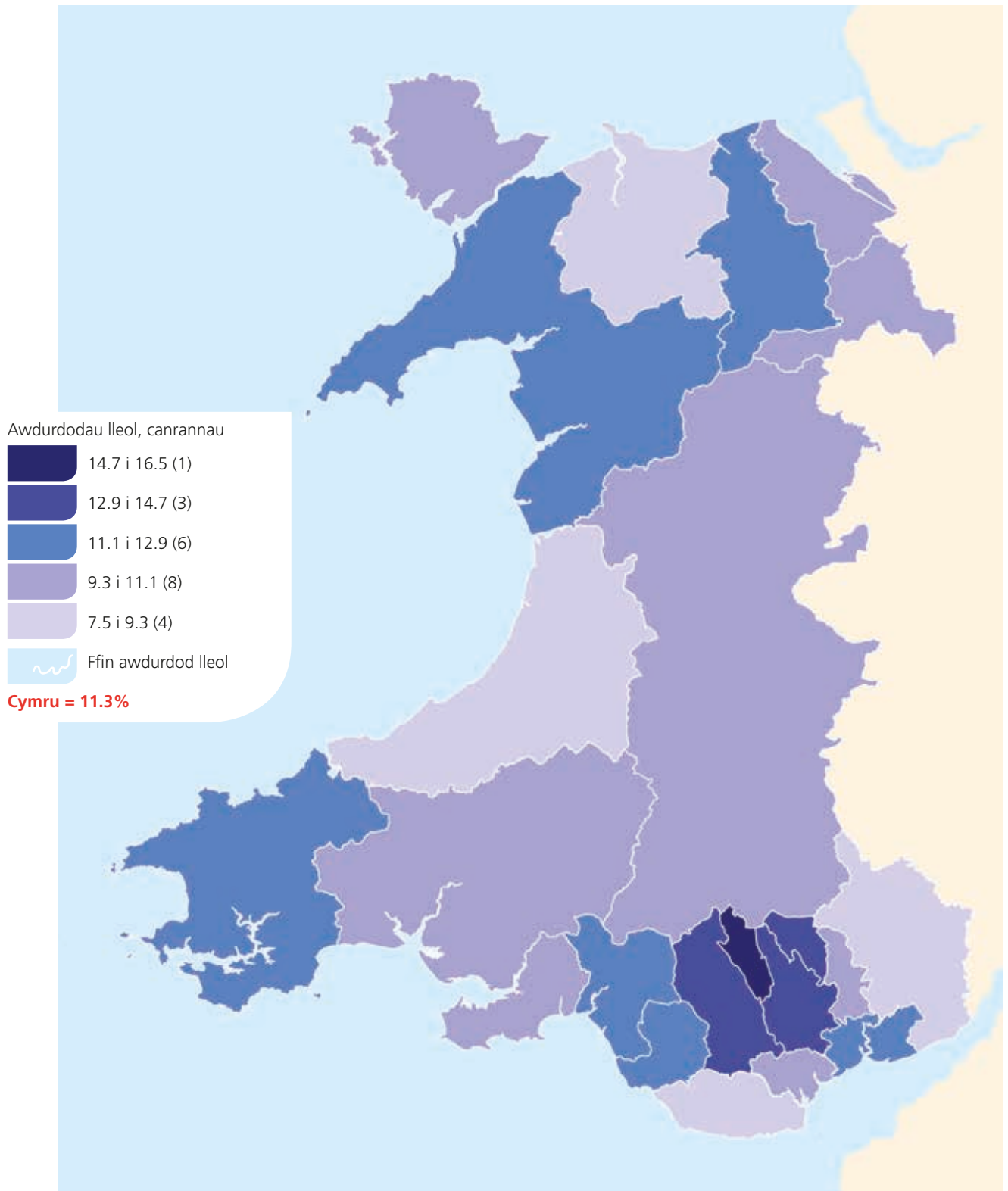
Atodiad 5 Mapiau ychwanegol

Canran y plant sydd dros bwysau neu'n ordew, 2012/13, plant 4-5 oed



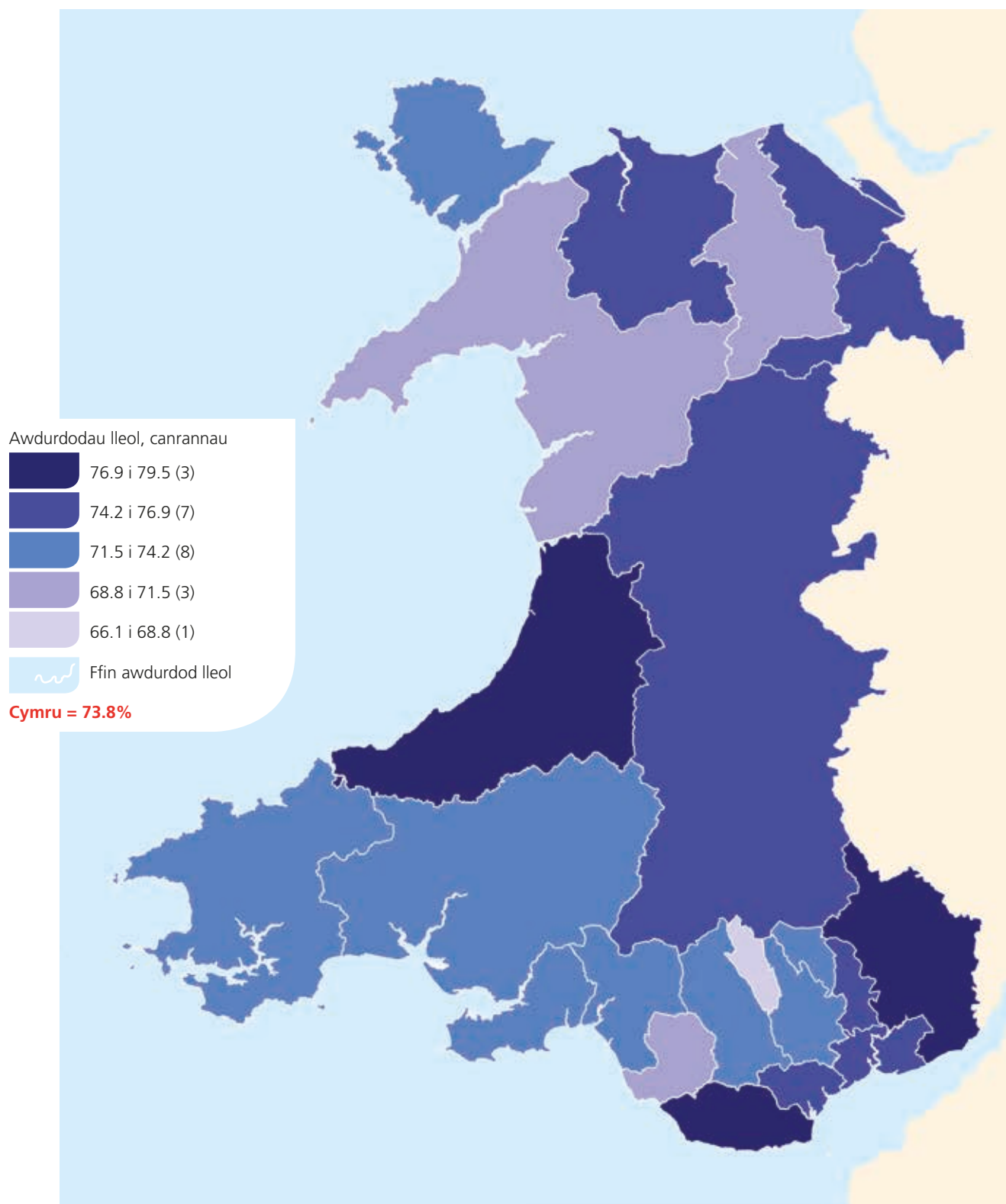
Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)
© Hawlfraint y Goron a hawl cronfa ddata 2014. Arolwg Ordhnans 100044810

Canran y plant sydd yn ordew, 2012/13, plant 4-5 oed



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa lechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)
 © Hawlfraint y Goron a hawl cronfa ddata 2014. Arolwg Ordans 100044810

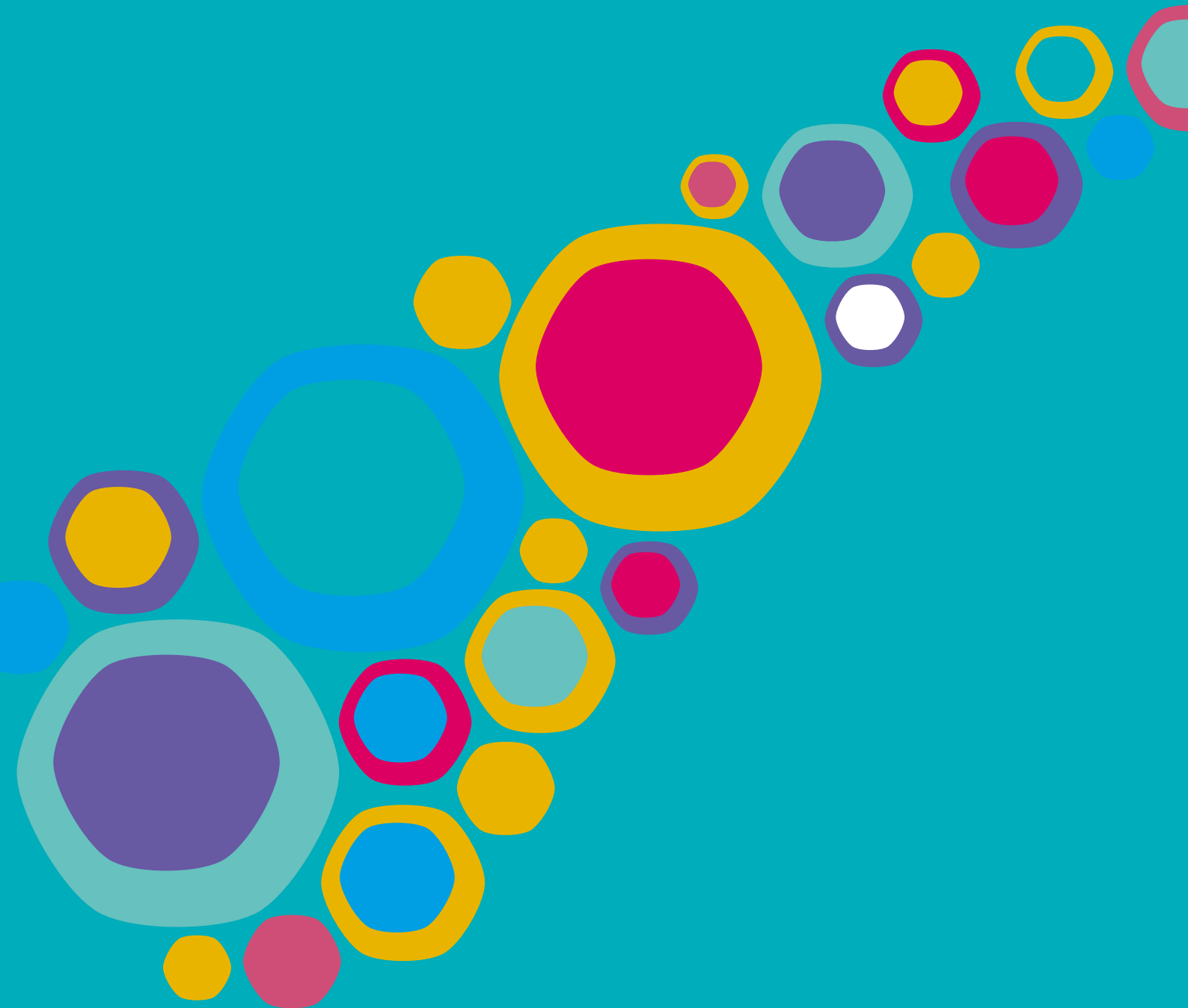
Canran y plant sydd o dan bwysau neu â phwysau iach, 2012/13, plant 4-5 oed



Cynhyrchwyd gan Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru, gan ddefnyddio data CMP (NWIS)
© Hawlfraint y Goron a hawl cronfa ddata 2014. Arolwg Ordians 100044810

Cyfeiriadau

- 1 Hall, D., Williams, J., Elliman, D. (2009) *"The Child Surveillance Handbook"* Rhydychen: Radcliffe Publishing
- 2 Sefydliad Iechyd y Byd / ENHIS (Rhagfyr 2009) "Prevalence Of Overweight And Obesity In Children And Adolescents, Fact Sheet 2.3" Cód: RGP2_Hous_E2
- 3 Butland B et al (2007) "Foresight Tackling Obesity: Future Choices – Project report" Llundain Swyddfa Wyddoniaeth y Llywodraeth.
- 4 <http://wales.gov.uk/newsroom/healthandsocialcare/2011/110331obesity/?lang=cy> defnyddiwyd 6 Mehefin 2014
- 5 Iechyd Cyhoeddus Cymru (2012) *"Safonau Gweithredu Rhaglen Mesur Plant Cymru"* ar gael yn: [http://www2.nphs.wales.nhs.uk:8080/ChildMeasurementDocs.nsf/5633c1d141208e8880256f2a004937d1/e78beb5c13d4bdbd80257b9c00588df9/\\$FILE/CMP%20Guidelines%20Template%202012_13%20v1%20%20Final%20311012%20.pdf](http://www2.nphs.wales.nhs.uk:8080/ChildMeasurementDocs.nsf/5633c1d141208e8880256f2a004937d1/e78beb5c13d4bdbd80257b9c00588df9/$FILE/CMP%20Guidelines%20Template%202012_13%20v1%20%20Final%20311012%20.pdf) defnyddiwyd 24 Ebrill 2014
- 6 Iechyd Cyhoeddus Cymru (2012) *"Templed o Ganllawiau ar gyfer Gweithredu Rhaglen Mesur Plant Cymru"* ar gael yn [http://www2.nphs.wales.nhs.uk:8080/ChildMeasurementDocs.nsf/5633c1d141208e8880256f2a004937d1/e78beb5c13d4bdbd80257b9c00588df9/\\$FILE/CMP%20Guidelines%20Template%202012_13%20v1%20%20Final%20311012%20.pdf](http://www2.nphs.wales.nhs.uk:8080/ChildMeasurementDocs.nsf/5633c1d141208e8880256f2a004937d1/e78beb5c13d4bdbd80257b9c00588df9/$FILE/CMP%20Guidelines%20Template%202012_13%20v1%20%20Final%20311012%20.pdf) defnyddiwyd 24 Ebrill 2014
- 7 Arsyllfa Iechyd Cyhoeddus Cymru (2009) *"Mesur taldra a phwysau plant yng Nghymru"* Gwasanaeth Iechyd Cyhoeddus Cenedlaethol Cymru a Chanolfan Iechyd Cymru.
- 8 Iechyd Cyhoeddus Cymru (2013) *"Rhaglen Mesur Plant Cymru: Adroddiad 2011/12"* Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru
- 9 Llywodraeth Cymru (2011) *"Cyfarwyddiadau i Fyrddau Iechyd Lleol yng Nghymru ac Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cyhoeddus Cymru (2011 Rhif 14)"* ar gael yn <http://wales.gov.uk/legislation/subordinate/nonsi/nhswales/2011/4927618/?lang=cy> [defnyddiwyd 24 Ebrill 2014]
- 10 Llywodraeth Cymru (2011) *"Rheoliadau'r Rhaglen Mesur Plant (Cymru) (2011 Rhif 985 W.142)"* ar gael yn <http://www.legislation.gov.uk/wsi/2011/985/contents/made> [defnyddiwyd 24 Ebrill 2014]
- 11 Canolfan Gwybodaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol (2013) *"National Child Measurement Programme: England, 2012/13 school year"* HSCIC Llundain.
- 12 Ystadegau ar gyfer Cymru (2011) *"Welsh Index of Multiple Deprivation 2011 – summary report"* Llywodraeth Cymru, Caerdydd.
- 13 Ystadegau ar gyfer Cymru (Chwefror 2014) *"2011 Census data – characteristics of households in Wales"* Caerdydd.
- 14 Gatineau M, Mathrani S. (2011) *"Obesity and Ethnicity"* Rhydychen: Arsyllfa Genedlaethol Gordewdra
- 15 Harding S, Teyhan A, Maynard MJ, Cruickshank JK. (2008) *"Ethnic differences in overweight and obesity in early adolescence in the MRC DASH study: the role of adolescent and parental lifestyle"*. International Journal of Epidemiology 37(1):162–72.
- 16 Pwyllgor Sgrinio Cenedlaethol y DU (2006) *"UK National Policy on Growth Screening in Children"* yn <http://www.screening.nhs.uk/growth> defnyddiwyd 24 Ebrill 2014
- 17 Y Sefydliad Cenedlaethol dros Iechyd a Rhagoriaeth Glinigol (2006) *"Clinical guideline 43 Guidance on the prevention, identification, assessment and management of overweight and obesity in adults and children"* NICE Llundain, tudalen 38
- 18 Freeman, J.V., Cole, T.J., Chinn, S. et al (1995) *"Cross sectional stature and weight reference curves for the UK, 1990"* Archives of Disease in Childhood 1995; 73: 17-24
- 19 Keys, A. et al (1972) *"Indices of relative weight and obesity"* Journal of Chronic Diseases, 25:329-343.
- 20 Freeman, J.V., Cole, T.J., Chinn, S. et al (1995) *"Cross sectional stature and weight reference curves for the UK, 1990"* Archives of Disease in Childhood 1995; 73: 17-24
- 21 Cole, T.J., Bellizzi, M.C., Flegal, K.M. a Dietz, W.H. (2000) *"Establishing a standard definition for child overweight and obesity worldwide: international survey"* BMJ 2000;320:1240
- 22 Dinsdale H., Ridler, C. ac Ells, L. (2011) *"A simple guide to classifying body mass index in children"* Rhydychen, Arsyllfa Genedlaethol Gordewdra.
- 23 Altman D.G., Machin, D., Bryant, T.N., Gardner, M.,J. (gol) (2000) *"Statistics with Confidence, 2nd edition"* Llundain, BMJ Books.



GIG
CYMRU
NHS
WALES

Iechyd Cyhoeddus
Cymru
Public Health
Wales